

## ANTE LA MUERTE DE LVOF

### A donde conducen las contemporizaciones con la violencia

En este mismo lugar, y al contra-  
poner el estudiado silencio que man-  
tienen algunos políticos—los más vo-  
cingleros cuando lo demanda el con-  
dumio—con la locuacidad de que alar-  
dea el conde de Romanones, recogia-  
mos algunas de las declaraciones por  
éste formuladas en la Prensa, en el  
afán de forjarse un pedestal sobre el  
que lucir sus habilidades izquierdis-  
tas.

De los diversos artículos debidos  
últimamente a su pluma, se nos an-  
toja que interesará a nuestros lec-  
tores alguna de las declaraciones que  
contiene el inserto en "El Sol" hace  
pocos días. Se trata de unas precio-  
sas confesiones que hacen relación al  
prestigio de la autoridad en el anti-  
guo régimen, y constituyen la prue-  
ba más palmaria del fracaso de una  
política de tolerancia excesiva, que  
constituía el denominador común de la  
actuación de todos nuestros liberales.

"Las contemporizaciones con la vio-  
lencia—dice el travieso ex presidente  
del Consejo—, las debilidades para  
contenerla o castigarla, han sido la  
causa principal del descrédito de la  
anterior política."

¿Se dan cuenta nuestros lectores del  
profundo significado que encierran las  
palabras entrecuilladas? El eje al-  
rededor del cual giró la distinción en-  
tre las pandillas que se repartían el  
mando antes del 13 de septiembre, es-  
tribaba precisamente en el mayor o  
menor grado de sumisión del Poder  
público ante los desmanes y desafue-  
ros de la minoría turbulenta y faccio-  
sa, que ocupa la extrema izquierda de  
la política nacional. Repasando los  
acaecimientos de los últimos lustros  
se podrá constatar que, en cuanto un  
Gobierno consciente de su responsabi-  
lidad tuvo que enfrentarse con los  
profesionales del desorden, formaron  
en cuadro para derribarlo, en abiga-  
rrada camaradería, desde los amarquis-  
tas hasta los ex ministros y ex presi-  
dentes del Consejo. A los puntos de  
la pluma se nos vienen una porción  
de ejemplos bien elocuentes, que alar-  
garían demasiado este artículo.

¿Hasta qué punto será sincero el  
arrepentimiento del astuto jefe libe-  
ral? ¿Podrá fiar el país de que se aban-  
done esa "única culpa" a que alude el  
conde de Romanones, esa "impeni-  
tente debilidad", que dejaba en el  
arroyo los atributos de la autoridad?  
La Providencia permitió que, en vez  
de conducir las concesiones sistemá-  
ticas al triunfo de la anarquía,  
los elementos vitales que latían ocul-  
tos en el seno de la sociedad española,  
aparentemente caduca, sacudiesen su  
marasmo y diesen rienda suelta al es-  
píritu de conservación. Muy otro es el  
ciclo recorrido por otras naciones, a  
las que llevó a la ruina la laxitud de  
sus gobernantes.

Precisamente acaba de fallecer en  
Francia el príncipe Lvof, que en me-  
dio de la sociedad rusa predicó el li-  
beralismo de los "cadeles", presidió  
la primera Duma y transigió con la  
revolución de 1917, hasta el punto de  
constituir el primer Gobierno provi-  
sional. Queriendo calmar los aullidos  
del populacho, dió entrada en su Mi-  
nisterio a dos socialistas revoluciona-  
rios, y tuvo, al fin, que resignarse a  
entregar el Poder a Kerenski, quien,  
a su vez pereció a manos de la trom-  
ba bolcheviki, que no se contenta ja-  
más con términos medios, y va siem-  
pre a sacar las últimas consecuencias  
de las teorías.

Para nadie constituyen un secreto  
las etapas que lógica e históricamen-  
te siguen las revoluciones. Ante la  
Asamblea de verteriscarios de Moscú  
afirmó recientemente Trotsky—el mis-  
mo Trotsky, sacrificado por su mo-  
deración—que "el kerenskismo, como  
el macdonalismo, como el herriotis-  
mo, sirven para que la burguesía, no  
esperando vencer en la guerra civil  
abierta, haga las concesiones más ex-  
tremas y transmita al fin el Poder a  
los elementos más izquierdistas".

¿Aprovecharán tales enseñanzas los  
políticos españoles, que estimaban "re-  
accionario" todo intento de oponerse a  
los excesos de las turbas sediciosas?



El político chino, doctor Sun Yat Sen y su esposa.

(Foto Vidal)

## DE AVILES

### Es posible que presida el gobernador una reunión municipal el lunes próximo

Según informes fidedignos el pró-  
ximo lunes celebrará sesión extra-  
ordinaria este Ayuntamiento; sesión  
que será presidida por el excelentísi-  
mo señor gobernador cívico-militar de  
la provincia.

## UNA REUNION

### Los padres de los alumnos del Instituto dan las gra- cias a las autoridades

Ayer se reunieron en la Cámara  
Oficial de Comercio numerosos pa-  
dres de alumnos del Instituto, a fin  
de cambiar impresiones acerca de la  
próxima solución de tan importante  
asunto, acordándose consignar un am-  
plio voto de gracias para los señores  
genera: gobernador de la provincia,  
presidente de la excelentísima Dipu-  
tación, rector de la Universidad y al-  
calde de esta capital, por sus dili-  
gentes y acertadísimas gestiones, y  
cursar el siguiente despacho telegrá-  
fico:

"Madrid.—Subsecretario Instrucción  
pública.—Asamblea numerosísima re-  
unida Cámara Comercio, congratulán-  
dose se hallaran terrenos en condi-  
ciones que estimamos excelentes para  
emplazamiento Instituto provincial,  
acordó dirigirse V. E. suplicando cúm-  
plase con la mayor rapidez trámites  
necesarios, y lograr inmediatamente  
solución efectiva. Así lo demanda ne-  
cesidad reanudar vida estudiantil, hoy  
casi nula, con perjuicio evidente al-  
tos intereses culturales. Respetuoso sa-  
ludo. Por los padres de alumnos, la  
Comisión: Botas, Cervero, Martínez  
Pastor".

## DE AQUI Y DE ALLA

### Mala puntería

En cierta comarca italiana realiza-  
ba ejercicios de tiro la artillería. Co-  
rren por ahí muchas anécdotas en las  
que el papel jocoso corre a cargo del  
artillero que apunta y hace impactos  
magníficos... en lugares muy aparta-  
dos del blanco designado de antema-  
no.

Esta vez la anécdota es auténtica.  
La equivocación de un oficial de la  
artillería italiana, haciendo ejercicios  
de tiro, ha destruido la mitad de una  
pintoresca aldehuela llamada Torre del  
Greco. Si la historia tiene gracia, no  
será ciertamente para aquellos cuyas  
casas están destrozadas por la metralla.

Seamos indulgentes. Hay un azar  
maléfico que desvía muchas veces las  
intenciones de los mortales. A veces  
se intenta ir a un sitio y es preciso  
caminar en dirección opuesta. A ve-  
ces se fija un plazo de veinticuatro  
horas, y el plazo no se cumple hasta  
pasados ocho o diez días. A veces se  
intenta echar de casa a un amigo, ta-  
chándole con los vituperios más vio-  
lentos, y luego es preciso buscarle en  
la suya y darle palmaditas en el hom-  
bro para que sea buen muchacho y ol-  
vide. Todo es cuestión de la pícaro  
puntería. ¡Hay por el mundo tantas  
Torres del Greco semidestruidas por  
el atolondramiento de fogosos e inepto  
artilleros políticos!

FRITZ

## VILLAVICIOSA

### El próximo domingo se ce- lebrará la Fiesta del Arbol

Por fin, el domingo venidero ten-  
drá lugar, en nuestra villa, por pri-  
mera vez, la Fiesta del Arbol.

A juzgar por el programa que a  
continuación insertamos, no es de  
extrañar que, el más lisonjero éxito  
corone los trabajos realizados para  
su organización por la incansable Co-  
misión que de ello se encargó, y  
cuyo celo y afán de celebrar esta  
fiesta como se merece, es digno de  
un aplauso que, desde estas colum-  
nas les enviamos.

El programa es el siguiente:

A las diez de la mañana, llegará  
la banda de música del regimiento  
de Tarragona, que amenizará cuan-  
tos actos se celebren.

De once a una, dicha banda ame-  
nizará el paseo, que se celebrará en  
la plaza de Pidal.

A las dos de la tarde, partirá de  
las Casas Consistoriales la comitiva,  
compuesta de autoridades e invita-  
dos, para el lugar designado para ve-  
rificar la plantación de árboles; re-  
gresando, acto seguido, al punto de  
partida, donde se pronunciarán dis-  
cursos alusivos al acto, por el señor  
alcalde, cura párroco, delegado gu-  
bernativo, don Carlos de la Coneha,  
y el inspector de Primera Enseñanza  
de la zona don Benito Castrillo.

Terminados los discursos, el Or-  
feón del Ateneo villaviciosino cantará  
algunas obras de su repertorio, y la  
banda de música ejecutará escogidas  
composiciones musicales, distribu-  
yéndose, por distinguidas señoritas  
de la localidad, meriendas a los ni-  
ños de las Escuelas públicas, Ateneo  
y Colegios particulares, que concu-  
rrirán con sus respectivas banderas.

Como se ve, el programa, dentro de  
los medios de que se dispone, no  
puede ser más atractivo, por lo que  
repetimos que, el más lisonjero éxi-  
to coronará los esfuerzos de la Co-  
misión.

## Un consejo diario

Cuando tengas que callar, calla; pe-  
ro prepárate para que tu voz sea cla-  
ra y vibrante, cuando te llegue el  
turno de hablar.



UNA NOTA DEL ALCALDE

# El señor Ladreda habla de su preocupación por resolver los problemas urbanos de Trubia

El alcalde nos ha enviado la siguiente nota oficiosa:

"Considera el alcalde, que viene dedicando especialísima atención a todo lo referente a Trubia, que es injusto y no se ajusta a la verdad el suelto que aparece hoy en "La Voz de Asturias", sin firmar, y en que se lamentan los vecinos del abandono en que el Ayuntamiento de Oviedo los tiene.

Conociendo al teniente alcalde señor Fuente, sabiendo como sé que por encima de todo cariño por su pueblo y sus deseos de que Trubia tenga cuanto merece coloca siempre su amor a la justicia, puedo asegurar que protestaré de que se afirme que él está solo en el Municipio, cuando todos estamos siempre dispuestos en la medida de lo posible a ayudarle. Casi puedo decir que nací en Trubia, a Trubia me ligan recuerdos de personas que fueron todo para mí y cuya pérdida es dolor que me acompañará toda la vida; está enclavada la fábrica que dirigen mis compañeros de profesión, de esa profesión que es la ilusión suprema de mi vida.

Protesto, pues, de que se diga que yo olvido a Trubia ni que nadie me aventaja en interés y simpatía por ese pueblo tan laborioso y tan acreedor a protección.

Se dice que el Ayuntamiento para no dejar pasar un céntimo sin cobrar, ha organizado muy bien la recaudación de arbitrios en Trubia; soy hombre esclavo siempre de la justicia y, la verdad, es grande mi amargura cuando veo que aquello que hice afrontando todos los obstáculos y originándome disgustos, porque me lo pedía quien representa en el Ayuntamiento a ese pueblo, es arma que ahora se esgrime para censurar a quien llegó en ese punto al límite de las concesiones y bien en contra de su voluntad, como sabe el señor Fuente.

Varios días llevan dos peones efectuando calicatas para ver si por fin damos con el manantial que resuelva el problema del suministro de agua a Trubia; pocos como yo desean que el éxito corone la empresa, porque mi gestión al frente de la Alcaldía ha de significarse, si es posible, por dos rasgos: higiene y agua; y voy demostrando con hechos que es mi aspiración llevar el agua a los núcleos de vecinos que viven en lugares privados de tal líquido.

Accediendo a los ruegos del señor Fuente, permití que doce peones repartidos por diferentes caminos y a las órdenes de un capataz, vayan ocupándose de su limpieza y arreglo y supongo que el celoso teniente alcalde de Trubia, habrá comenzado a poner en práctica la orden.

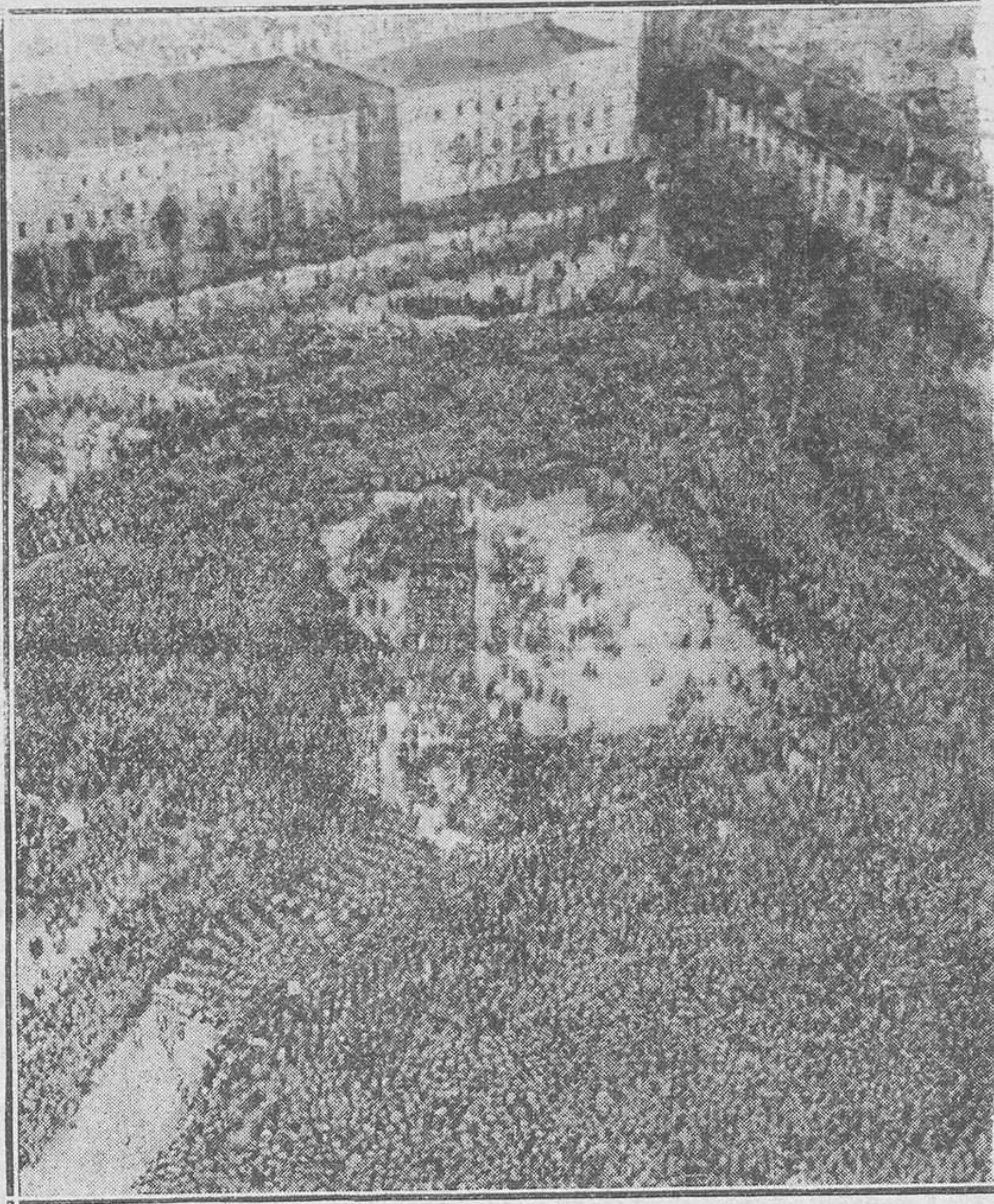
Aprobó la permanente, con toda urgencia, lo del arreglo del Matadero y reparación de las escuelas, oficiando

tipo y ofrecí el dinero para adelantar las obras; el alumbrado se aumentó conforme propuso el señor Fuente, y respecto a la Casa de Socorro, se consignan en el próximo presupuesto 4.000 pesetas para su atención, aprobó ya la permanente crear la plaza de practicante y las oposiciones están convocadas, se pidió a la casa Hormam, previa aprobación de la permanente, material por valor de 1.500 pesetas y se llevará otro, sobrante en la Casa de Socorro de Oviedo. Creo que no puede hacerse más y esta tramitación es abligado seguirla en las Corporaciones que tienen su presupuesto

que todo lo que Trubia necesita sea obra de un año y de una persona, es desconocer la vida real y lo que son necesidades modernas de los pueblos.

Convencido como estoy de que el establecimiento de la carta municipal pueda ser ventajosa, no admito como amenaza la terminación del artículo de "La Voz de Asturias", sino que ruego a los de Trubia estudien el asunto y vean si presentan una proposición sobre la autonomía administrativa del Concejo; puede que ello sea la luz que alumbre a todos en un camino más alegre y risueño para el porvenir.

Tengo mucho que hacer y solamente por tratarse de Trubia y mi amor a la verdad, he escrito estas líneas".



ALEMANIA.--Celebróse en Magdeburgo una imponente manifestación en favor de la unidad alemana y la entrada de Austria, en el Reich. Asistieron a ella muchos millares de manifestantes con diez mil banderas. Fueron quemados los postes fronterizos entre Alemania y Austria. En la foto, la multitud agrupada en la plaza del Domo.

el 2 de febrero la Alcaldía a don Juan Alonso, que presentó oferta en el sentido de habersele concedido y poder dar comienzo; no es culpa del Ayuntamiento ni del alcalde, si no han comenzado; éste aprueba los proyectos y presupuestos, consigna cantidades y después son los interesados los llamados a que el "ejecútese" de la Alcaldía sea una realidad. También se lo indiqué así al señor Fuente.

La escuela de Pintoria la saqué a subasta nuevamente, aumentando el

lo, así que el alcalde tiene que sujetarse, no pudiendo disponer gastos que no estén consignados en el mismo.

Quien está aquí sin otra ambición que cumplir un deber de sacrificio; no aspirando a votos ni simpatías en los pueblos porque tiene horror a estos cargos y firme propósito de no seguir el día de mañana esta carrera, sólo le interesa que respaldanza la verdad, admite todas las censuras pero aspira que no sea la pasión la que las informe sino la justicia. Pretender

que todo lo que Trubia necesita sea obra de un año y de una persona, es desconocer la vida real y lo que son necesidades modernas de los pueblos.

Convencido como estoy de que el establecimiento de la carta municipal pueda ser ventajosa, no admito como amenaza la terminación del artículo de "La Voz de Asturias", sino que ruego a los de Trubia estudien el asunto y vean si presentan una proposición sobre la autonomía administrativa del Concejo; puede que ello sea la luz que alumbre a todos en un camino más alegre y risueño para el porvenir.

Tengo mucho que hacer y solamente por tratarse de Trubia y mi amor a la verdad, he escrito estas líneas".

Soto del Barco

## La Fiesta del Arbol se celebró brillantemente

El pasado domingo y con un tiempo hermoso, se celebró en esta villa la Fiesta del Arbol, asistiendo al acto todos los niños del concejo, presidiendo el alcalde, señor Morán, con asistencia de todas las autoridades locales.

A las dos de la tarde, se hallaban las autoridades, los niños, acompañados de su maestro, y un inmenso gentío, en el Teatro de esta villa, que lo llenaban totalmente.

Después de los discursos pronunciados por los maestros de esta localidad y de La Arena, y por el señor cura párroco de ésta, los niños se dirigieron al Parque, donde plantaron los árboles, cantando, luego, entre aclamaciones del público.

A continuación, fueron obsequiados los niños y niñas, con vino jerez, pastas y dulces, dándose por terminado el acto.

## Vida militar

### SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Parada.—Zapadores.  
Retén de la Fábrica de Armas.—Príncipe.  
Campo de tiro.—Zapadores.

### Rifa benéfica

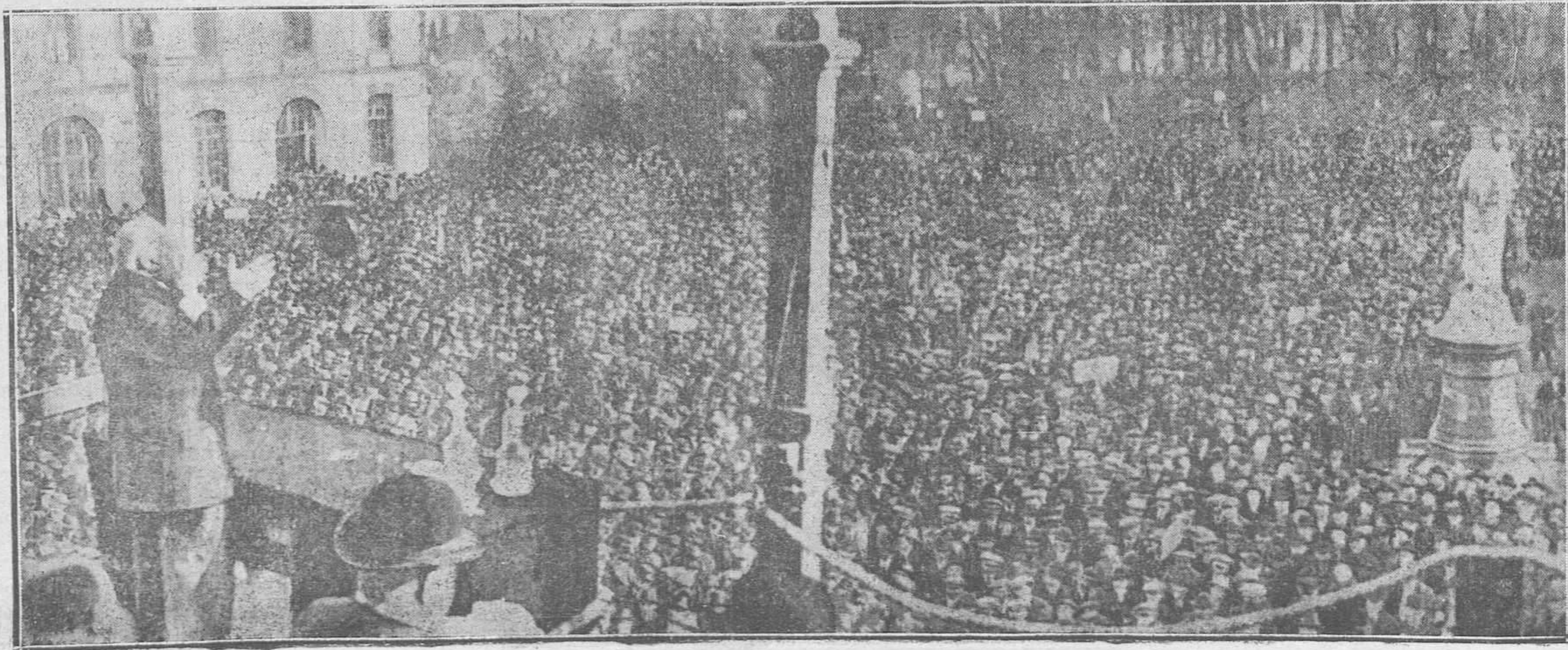
Primer premio. . . 100 pesetas  
Segundo premio. . . 50 "  
Tercer premio . . . 25 "  
Diez premios cuartos de 10 pesetas cada uno.

La próxima, se celebrará el 16 de marzo.

Precio del billete, 0,10 ptas.

### Se arrienda

un piso, casa nueva, sitio céntrico. Informarán, Almacén muebles, Plaza Cathedral.



FRANCIA.--La manifestación católica del domingo pasado en Nantes. El general Castelnau, hablando a los sesenta mil católicos congregados en el patio del Gran Seminario.



# Comentarios de actualidad

LA PRENSA Y LA DIPLOMACIA :-:

El embajador de Italia en Madrid se ha apresurado a desmentir un rumor absurdo, referente a la pena en que incurrirán los policías que en su país dejaron escapar al bandolero Raimundi. No hace muchos días insertó el "A B C" una carta del ministro de China, en la que se rectificaba una información falsa acerca del comercio del opio, en el que fué celeste Imperio.

El celo con que rápidamente reaccionaron ambos diplomáticos contra los infundios que afectaron a sus patrias respectivas, debe servirnos de enseñanza a los españoles. Si hay una nación en el mundo que es combatida con imputaciones falsas, esa es la nuestra. España carece de una Agencia internacional de Prensa que lleve a todos los rincones del planeta los destellos de la verdad, y tiene, en cambio, la oposición de la terrible "leyenda negra", forjada por sus enemigos seculares.

Hace falta que desde el ministerio de Estado se estimule el celo de nuestros representantes en el extranjero para que no perdonen ocasión de salir por los fueros de la verdad. El medio de la Prensa, usado aquí por los diplomáticos italiano y chino, es, sin duda, el más eficaz. Plácese mereced, a este propósito, el embajador de S. M. C. en Londres, señor Merry del Val, cuyas rectificaciones son tan oportunas como frecuentes.

## LA PLAZA DE ALFONSO EL CASTO. :-:-

En la sesión celebrada anteayer por la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento, volvió a ponerse sobre el tapete la cuestión relativa al ensanche de la plaza de Alfonso el Casto.

Por lo que se desprende de las palabras pronunciadas en aquella ocasión por el señor Ladreda, se ha perdido lastimosamente el tiempo en consultas y cabildeos, puesto que faltaba el elemento sine qua non para que la reforma pudiese llevarse a cabo: el dinero.

La verdad es que nuestro Municipio se ha expuesto a merecer un juicio poco benévolo del público, por complicar a Corporaciones respetables y a artistas laureados en una aventura que viene a ser un remedo de la de los molinos de viento...

Pero salvando la recta intención de nuestros ediles, a nosotros se nos figura que lo que falta no es el dinero, sino el entusiasmo. Para iniciar la

transformación de la plazuela mencionada, que vendría a proporcionar a nuestra bellísima torre de la Catedral el marco adecuado, sólo se requiere por ahora criterio definido y voluntad a su servicio. Con que se adquiriera el solar de la casa en ruinas que corresponde a la calle de Sanz Forés, quedará establecido para el futuro el propósito renovador, con caracteres indelebles.

¿Es que tampoco tiene el Ayuntamiento capacidad económica para realizar ese dispendio? ¿O es que se carece del amor a la Basílica y a la ciudad, aun en proporciones tan mínimas?

## Gran Café Español RESTAURANT

Todos los días, grandes conciertos tarde y noche, por la Orquesta PATINO.

Esmerado servicio de Restaurant.

Los domingos y días festivos, se sirven Chocolates con churros, especialidad de esta casa.

## DE INFIESTO

### El nuevo delegado gubernativo

Se ha posesionado de la Delegación gubernativa de este partido judicial, el prestigioso capitán de Infantería, don Francisco López Tavar, quien tiene a su cargo la sexta zona de la provincia, que comprende Pola de Siero, Infiesto y Villaviciosa. Ha desempeñado ya, con gran acierto, el cargo de delegado gubernativo de Pola de Siero, donde dejó gratísimos recuerdos, por las importantes mejoras que, merced a sus atinadas gestiones, se llevaron a cabo en la vecina villa.

La designación del señor Tavar, para la delegación gubernativa de este partido judicial, ha sido acogida con general satisfacción en esta villa y su cenejo, en el que es de esperar realice una provechosa labor en bien de los intereses de Piloña.

Reciba el señor Tavar, a quien deseamos grandes aciertos en el desempeño de su delicada misión, nuestra cordial felicitación.

## DE INFIESTO

### La Fiesta del Arbol en Artedosa

El día primero de marzo se celebró, en el pueblo de Artedosa, la simpática Fiesta del Arbol, asistiendo numerosos niños y niñas, siendo grande el interés y entusiasmo que éstos demostraron por ver realizado este hermoso acto.

A las tres de la tarde, todos los niños de esta parroquia estaban formados, frente a la Escuela, desde donde se dirigieron en correcta formación, llevando los árboles y las banderitas, al campo de la Iglesia; pronunciaron discursos y poesías alusivas al acto, Julia Melendreras, Estrella Martínez, Amalia Paruas, María Melendi, Corona Gao, y los niños José Ramón y Ramón Melendreras. Siendo todos ellos muy aplaudidos; así como el joven Melendreras, que habló sobre la necesidad de la plantación del árbol y, por último, el párroco, señor García, habló del origen de la Fiesta del Arbol como fuente de riqueza de los pueblos, como higiene y como bello.

Acto seguido, los niños procedieron a la plantación de los árboles y, una vez terminada ésta, fueron obsequiados en casa de la señora maestra con pastas, caramelos y rica sidra. Fiesta tan simpática y patriótica como la del Arbol, debiera celebrarse en todas las parroquias.

Mil plácemes merecen el señor cura párroco y el señor maestro, como organizadores de tan simpática fiesta.

## DE AVILES

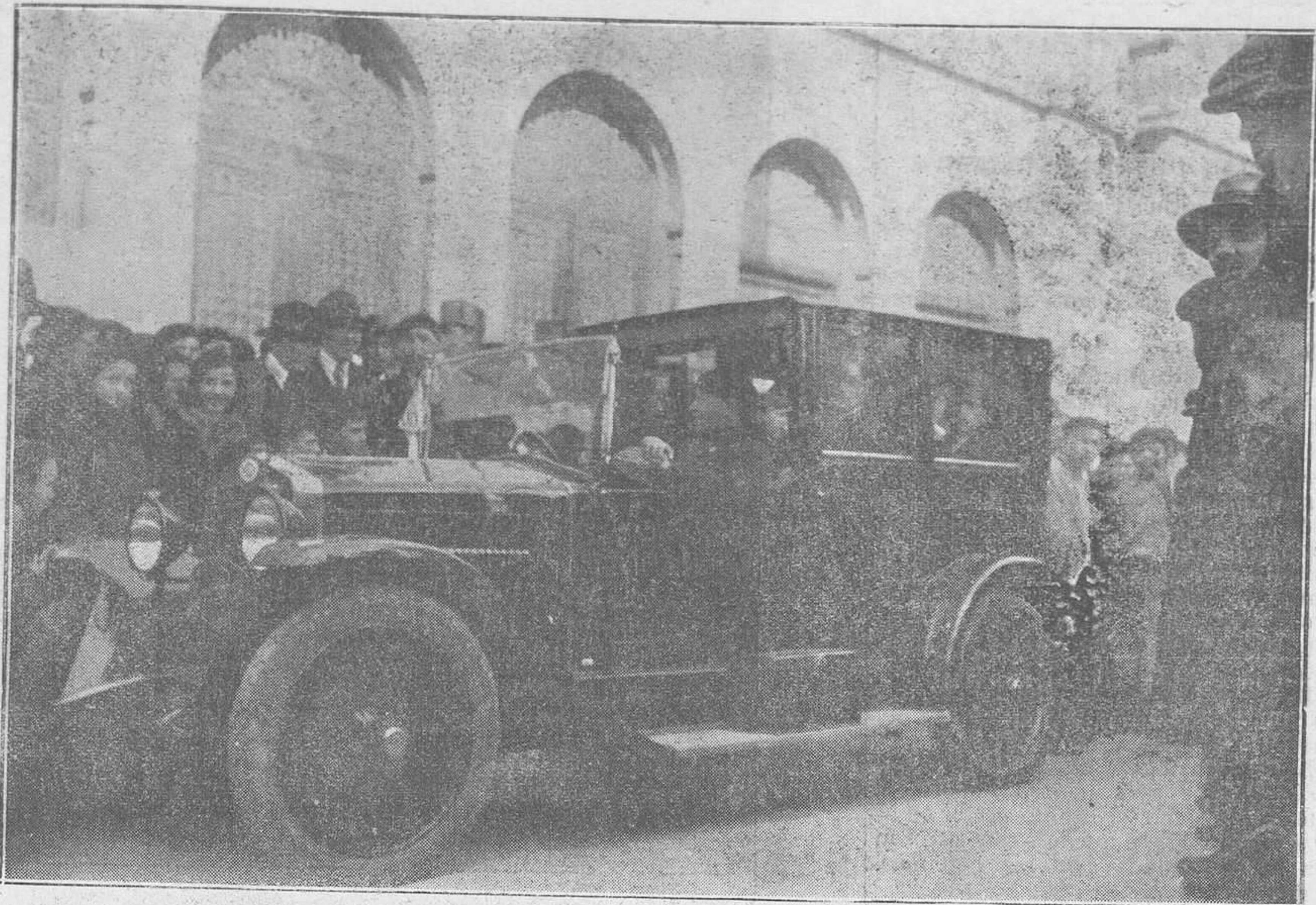
### En la mañana del jueves se evadieron de la cárcel dos presos

El pasado jueves se fugaron de la cárcel de esta villa, los jóvenes Julián Fernández, de 28 años de edad, natural de Avilés; viste traje color azul marino, y su estatura es regular.

El otro llámase Enrique Anás, también de esta villa, de 20 años; viste traje de color y su estatura es baja, aunque de fuerte complexión.

El hecho ocurrió a las nueve y media de la mañana de dicho día.

El último de estos penados tenía que presentarse el día 23, en juicio oral, por robo de maíz en los almacenes de la viuda de Oría.



EL STADIUM OVETENSE A VIGO.--Uno de los magníficos coches O. M. en los que hacen el viaje a Vigo los equipos del Campeón de Asturias. [Foto A. Lorenzo]



EL STADIUM OVETENSE A VIGO.--EL EQUIPO CAMPEON DE ASTURIAS, momentos antes de salir para el campo de Coya. [Foto A. Lorenzo]

Anúnciese en REGION



TRIBUNALES

También las mujeres contusionan

Y DEJAN HUELLAS PERENNES

María Leontina Fernández García y Georgina Ferrero, son dos jovencitas, una de ellas muy bien parecida, ciertamente, que trabajaban juntas en unos talleres enclavados en términos de Langreo.

No eran amigas ni enemigas. Trabajaban amistosamente, como compañeras de trabajo; pero sin intimidaciones.

Una tarde, la del 14 de octubre del año pasado, al regresar juntas del taller, discutieron... por nada, por nimiedades. En el calor de la disputa, Georgina dijo a María algo que le sentó mal, por lo que echándole la mano al pecho, le dió un empujón que la hizo caer el suelo. Y luego, enfurecida, saltó sobre su compañera, pateándola, hasta dejarla mal herida.

De la agresión salió Georgina con un brazo roto, de tal forma, que se ha quedado inútil para el trabajo.

La declaración de la perjudicada nos ha producido ayer penosa impresión. Luego de referir el hecho, en los mismos términos que queda expuesto, con voz ténue, velada por las lágrimas, exclamó:

—¿Y qué va a ser ahora de mí, señor, inútil para seguir trabajando...?

—¿No fué usted asistida por un médico?

—Mire, la verdad: primero me vió una curandera, y como le pareció cosa seria, dijo que avisáramos a un médico, como lo hicimos. El médico me dió un calmante y se fué. Los dolores continuaron, cada vez mayores, y volvimos a avisar al médico, que no vino; pero mandó otro calmante... Y así estuve, hasta que fui yo misma a casa del médico.

La procesada refiere el suceso en otros términos. Dice que riñeron, sí, y que hasta se pelearon; pero la pelea consistió en mutuos y sendos tirones de pelos. Como consecuencia de la lucha, Georgina se cayó al suelo, ocasionándose la contusión que padece.

La prueba pericial, practicada a continuación, favorece a la procesada.

No obstante, fiscal y defensa mantuvieron sus conclusiones.

EMPAQUETADOR INFIEL

Manuel Rozada Secades, vecino de esta capital, solfa desempeñar el ofi-

NO ES LOTERIA

Gastando todo el año únicamente las lámparas TUNGSRAM (Budapest), medio vatio, y "Opalina", luz de la luna, os ahorraréis disgustos y economizaréis dinero.

Pedídlas a vuestro proveedor o electricista, y en MONTERA, 10.—MADRID.—TELEGRAMAS: "TUNGSRAM-MADRID".



EL CONVENIO RUSO JAPONES.—La firma del convenio ruso japonés, ha tenido lugar en Tokio, a causa de la enfermedad del ministro japonés, Yosh.waza [sentado a la izquierda sobre su cama]. A la derecha, en la mesa se encuentra Karoshan. [Foto Vidal]

cio de empaquetador en los almacenes de los señores Díaz y Alonso. En determinadas ocasiones faltaron de los citados almacenes mercancías, algunas de las cuales fueron encontradas en el domicilio de Rozada.

Esta ha sido causa más que suficiente para que se le procesara, y acudiese ayer como reo ante la Sala de la Sección segunda.

La prueba no le ha sido muy favorable.

¡CUIDADO CON LAS AMERICANAS!

Nos referimos a las americanas de vestir: a las chaquetas, vamos.

En el mes de julio del año pasado, un equipo futbolístico de esta localidad se trasladó a Infiesto para jugar un partido. Mientras jugaban, los equipos ovetenses dejaron sus americanas colgadas de un árbol. Cuando volvieron a recogerlas, terminado el encuentro, algunos las encontraron saqueadas, apercibiéndose la falta de un monedero, una boquilla, unos pesos cubanos, una cadena de oro, etcétera, y varios objetos de no muy subido valor.

Días más tarde fué detenido un muchacho de diez y seis años, llamado Luis Fernández, en cuyo poder se en-

contró la boquilla y una de las monedas.

Fué detenido y procesado; pero si ciertamente en su primera declaración se mostró responsable, en la prestada ayer dijo todo lo contrario.

Defendió al procesado el señor Alvarez Díaz, quien actuaba por primera vez ante la Audiencia.

Señalamientos para hoy

Civil

Avilés.—Don José Fernández Menéndez, con don Ramón Rodríguez García, sobre incumplimiento de contrato y otros extremos. Abogados, señores Suárez y Mesa; procuradores, señores Nuño y Alvarez.

Criminal

Gijón.—Contra Alfredo Francisco Antonio Huerta, por tenencia de armas. Abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Tamés.

Siero.—Contra Afrodisio Huergo, por atentado y lesiones. Abogados, señores Suárez y Buyla; procuradores, señores Izquierdo y Alonso.

Sentencias

Llaviana.—Absolviendo a Ulpiano Alvarez Gutiérrez, del delito de tentativa de violación.

De Corvera

La Fiesta del Arbol

El domingo último se celebró, con gran animación en esta villa, la popular Fiesta del Arbol.

Al acto asistieron los niños de las escuelas públicas de este concejo acompañados de sus maestros.

Lejó una inspirada poesía alusiva al acto, don Cirilo Muñoz y a continuación hicieron uso de la palabra don Paulino Menéndez, maestro de Solís; don José Manuel Rodríguez, maestro de Villa; don Conrado Ovies, de Villalegre y don Juan Vilk Molezín, médico titular del concejo, siendo todos muy aplaudidos.

Varios niños pronunciaron después hermosos discursos y por último se procedió a la plantación de los árboles.

Se obsequió con regalos a los niños asistentes al acto y los oradores y maestros que tomaron parte en la fiesta, terminando ésta con animado baile.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42: la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

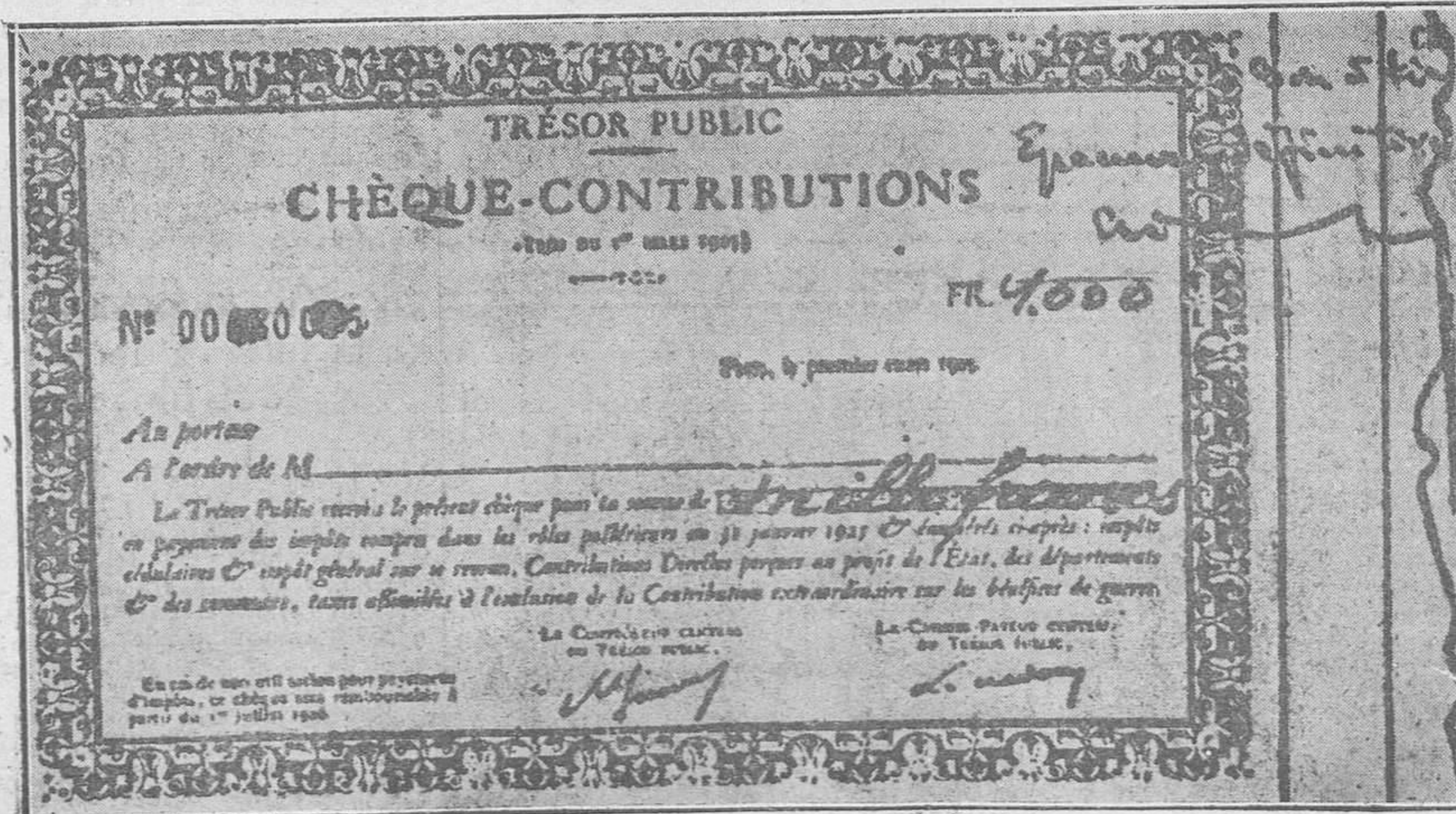
AÑO SANTO Peregrinación Diocesana Ovetense a Lourdes y Roma Salida el 26 de abril.—Regreso el 13 de mayo

Visita de los siguientes puntos de ruta: San Sebastián, Marsella, Rapallo, Génova, Pisa, Niza, Toulouse, Biarritz, Bayona, Burgos y Palencia.

Permanencia en Roma, ocho días útiles

PRECIOS.—1.320 pesetas en primera; 918 en segunda; y 625 en tercera; todo comprendido, incluso propinas. —ESPECIAL. Con coche cama y alojamiento de lujo. Tendrá un sobre cargo al indicado para primera.

CORRESPONDENCIA E INSCRIPCIONES: Palacio Episcopal; señores Arciprestes y Superiores de Ordenes religiosas de la Diócesis.



PARIS.—El modelo de cheque-contribución que propone la Administración de Hacienda. Como es sabido, el gobierno ha creado este cheque-contribución para facilitar el pago de las contribuciones directas, haciendo un pequeño descuento a los que anticipen el desembolso.



En la Filarmónica

**El recital del maravilloso pianista Sauer**

Hemos oído ayer a Sauer con gran atención. Queríamos saber si ese coloso del piano habría perdido algo, no ya de su conocida facilidad, sino de su sensibilidad, ya que los años no pasan en balde; y ¡son 70, o cerca de 70, que tiene Sauer! Tenemos que confesar que sigue tocando maravillosamente. Para nosotros casi fué una decepción, pero agradabilísima.

Ayer gozamos de las delicias sutiles y de Mozart y sobre todo de las delicadas de Chopin, las que encantaron al público de tal modo que obligó al concertante a darles propina del gran compositor polaco.

Hemos admirado el gran dominio del piano que Sauer tiene en su obra "Remède dans la Forêt" ejecutada sólo por la mano izquierda y esta maravilla de ejecución fué seguida de otra obra suya que también gustó.

Sauer fué muy aplaudido durante todo el concierto, obligándole el público a repetir varias veces.

**DE SOCIEDAD**

En la Capilla castreña recibió las aguas bautismales un precioso niño, de don Cecilio Fernández y doña Angeles Fuentes.

Apadrinaron al neófito doña Dominga Padrón y don Gonzalo Hernández, maestro armero del Tercio. Después de la ceremonia fueron obsequiados los invitados con un te en casa de

**REGION** no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera.

la señora doña Dominga Padrón, viuda de Castellano.

Entre los invitados figuraba el teniente general vizcaíno de esta plaza, señor Miera de Herrero, y la señorita de Culebra.

**Oviedo**

◇ Regresó de Madrid el culto abogado don José Buyla.

◇ Se encuentra pasando unos días en Oviedo, en casa de los señores de González Herrero, la distinguida señora doña Julia Sela de Bernaldo de Quirós.

◇ Dentro de unos días saldrán para Madrid la marquesa de Cienfuegos y su bella hija Isabel.

◇ De Girona ha llegado don Prudencio Pumariega.

◇ Se hallan en Oviedo los señores de Fernández y su distinguida hermana Pilar.

◇ Salió para la Corte nuestro distinguido amigo don Francisco Prado.

**Grado**

◇ Se organiza una gran fiesta en un hermoso solón de la localidad, con un fin muy simpático. Oportunamente daremos a conocer a los lectores a qué consistirá el anunciado festival y los nombres de sus entusiastas organizadores.

◇ Salió para Oviedo la distinguida señorita María Luisa González.

**TRIBUNA LIBRE**

**Lamentaciones del público**

**Oviedo**

LA CALLE DE MELQUIADES ALVAREZ

Afortunadamente, hace unos pocos días que no llueve, y los vecinos de esta calle estamos temiendo que las nubes comiencen a "llorar".

Porque cada vez que tenemos necesidad de acercarnos a nuestros talleres, nos vemos obligados a sortear una serie imponente de baches, caminando sobre un barrizal inmundito. Jamás salimos indemnes de esta accidentada excursión. Cuando llegamos

a nuestro destino, vamos cubiertos de salpicaduras de barro hasta medio cuerpo.

Si tenemos la mala suerte de que cruce con nosotros un camión o un automóvil, la pequeña tragedia se agrava, porque no queda parte de nuestro traje que no quede señalada. ¡ay!, para siempre, con manchas de barro.

¿Tan difícil sería destinar unos po-

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

cos obreros y algún material en arreglar algo esa calle.

Se lo agradeceríamos, señor alcalde, con toda la gratitud que puede sentir un hombre libre de las pesadillas de frecuentar demasiado las visitas a su sastro.

**Pajares**

**LOS "AUTOS"**

Nos atrevemos a llamar la atención de quien corresponda, sobre la marcha vertiginosa de los automóviles a su paso por esta villa, y aunque hasta la fecha no han ocurrido desgracias personales, (atropellos y muertes de gallinas y perros son frecuentes), sería doloroso lamentarse de la primera.

**Aza y Compañía Ltda.**

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

**EL GAITERO**

Sinra champanizada con su prop o ácido carbónico

**Valle, Ballina y Fernández (S.A.)**

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

**Anuncios Económicos**

CLASIFICADOS EN SECCIONES

**MEDICOS**

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

ROMAN S. PUERTA Garganta, nariz y oídos. Avilés. Consulta: de 10 a 12.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 19 a 1 y media. Plaza 27 Marzo, Escandalera, 2.

JOSE GARCIA CASTRO. Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

**VENTAS**

AUTOMOVIL ABADAL Buick, seis cilindros, 6 asientos limousin, en perfecto estado, se vende barato. Informes, Garage Díaz, Avilés.

SE VENDEN 2.000 metros de tabla de castaño, bien seca y en buenas condiciones. Informes: Jovino Fernández, Pravia.

AUTOMOVIL "Stoewer" torpedo, cinco asientos, buen estado, se vende. Informarán: Salustio Reguerál, 16, tienda. Gijón

SE VENDE UNA Camioneta, con carrocería nueva, en buen uso, muy barata. Razón, Paraíso, 11, segundo,

POR TRASLADO SE vende un piano en condiciones ventajosas. Informarán: Santa Susana, 11, bajo.

VENDO CASA CENTRICA, crecido interés. Manuel F. Valdés. Jovellanos, 14, segundo, teléfono 8-80.

CAMION MARCA U. S. A. Liberty, se cambia o vende. Razón en esta Administración.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.

**TRASPASOS**

SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO de comidas y bebidas, uno de los más acreditados de Oviedo. Informes: Cimadevilla, 23, "La Flor de Tibes".

**VARIOS**

SE ALQUILA O SE vende el Café Colón, de La Felguera. También se vende una buena mesa de billar. Para informes: Entenderse con la dueña, en el mismo.

SE NECESITA UN Chico para recados, con buenas referencias, en Casa Paco.

COMPRO CHATARRA. Plomo, zinc, hierro. Proposiciones urgentes, indicando estación, procedencia, Miguel de la Vega, Ujo.

EN CUDILLERO SE arrienda una casa, apropiada para comercio y fonda. Consta de sótano, planta baja, piso y bohardilla, con espaciosa huerta. Informes, Onesto Martínez, "El Modelo", Cimadevilla, y en Cudillero, don Juan Martínez.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

VAJILLAS, DOCE Cubiertos, 125 pesetas. Preciosidades en objetos para regalos. Casa Paco.

JULIO GONZALEZ PUMARIEGA. Perito agrícola, matriculado. Mediciones, tasaciones, deslindes, particiones y todos aquellos trabajos que se relacionen con la propiedad rústica. Oviedo: Uría, 30, primero. Avilés: Aparado 32.

AUTOMOVILES TALLERES de construcción de guarnición, arreglo de carrocerías, pintura y radiadores y faros. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

LANERIA Y COLCHONERIA. Manuel Rodero. Especialidad en lanas lavadas, miraguano y colchones forma americana. Almirante, 4, teléfono 834

ORGANILLOS CASALI. Marca universal, sin competencia, todos los modelos los sirve la "Casa Blanco", Oviedo.

Por otra parte, no sabemos si lea estará permitido a los señores movilistas llevar el coché a esa marcha por los poblados.

Además, sería muy conveniente silbasen en las vueltas, pues muy pocos lo hacen, y nosotros hemos nevado más de un susto.

**DE GIJON**

**Alrededor de la proyectada excursión hispano-cubana**

En cumplimiento del acuerdo recaído en la reunión celebrada anteayer, para tratar de la excursión hispano-cubana, el alcalde señor Zubillaga, ha dirigido una extensa carta al marqués de Comillas, solicitando detalles de la forma en que cooperará a la excursión la Compañía Trasatlántica.

También ha dirigido comunicaciones al ministro de Cuba en España, señor García Kolby y al cónsul de Cuba en Gijón.

Pide el alcalde a estos funcionarios cubanos que interpongan cerca de su Gobierno toda su influencia en favor de esta excursión.

**GACETILLA**

Lieres.—Una conferencia.—Mañana domingo, a las tres y media de la tarde, tendrá lugar en el local de la Escuela Nacional de Lieres, una conferencia pública, que sobre "Mutualidades y ahorro en su relación con los Previsores del Porvenir" pronunciará un representante de esta Asociación.

Invitamos a dicho acto a todos los vecinos que deseen enterarse del funcionamiento de esta entidad.—La Comisión organizadora.

**Tineo (La Mortera)**

**El tiempo ha deslucido la Fiesta del Arbol**

Debido a lo inseguro del tiempo, no pudo señalarse fecha fija para la celebración de esta cultural y simpática fiesta, y tampoco celebrarla con la solemnidad que era de desear, pues tanto los niños como las demás personas, a pesar de ser ésta la primera vez que se celebró dicha fiesta, estaban poseídos de gran entusiasmo.

Llevóse a cabo la plantación de más de cincuenta arbolitos de diversas especies a orillas de la carretera de Luarca Allande, que atraviesa este pintoresco rincón del occidente asturiano.

Para el próximo año auguramos una memorable fiesta que—al igual que la del presente—dejará huellas imborrables en la mente de los niños.

**DEL OBISPADO**

Se nombra regente de Carcedo, en Luarca, a don Inocencia Villamil y Pérez.



ANUNCIESE EN REGION y sus ventas aumentan Notablemente



Contra un monopolio

Los transportes por carretera

Hemos recibido una circular de la ponencia de la Asamblea de transportes por vehículos con motor mecánico, celebrada en Coruña el día 8 de enero de 1925.

Como de la cuestión del monopolio de los transportes se han publicado en estas columnas algunos escritos, juzgamos de interés reproducir algunos párrafos de la circular indicada, y que dicen así, después de dar cuenta de haber presentado una instancia en la Presidencia del Directorio:

"Fácilmente se hará cargo de que nuestras pretensiones son las de defender a los colegas que dentro de un régimen normal desenvolvían una industria, y por ende a todas las entidades que con los transportes por carretera tienen relación.

Creemos, pues que el comercio y la industria, las fuerzas vivas y la Prensa, deben estar a nuestro lado en defensa de la modificación del Real decreto de 4 de julio y Real orden de 16 de diciembre, que pretendiendo la reglamentación de los transportes por carreteras, da lugar al establecimiento de un embozado monopolio por veinte años, cuya necesidad nada aconseja, y que a ningún interés general habría de servir.

Como se ve, aceptamos el transporte gratuito del correo, y con ello su mayor difusión, ya que el circular; todas horas mejoraría el servicio, aunque debemos anotar que este sacrificio que se impone a las Empresas por carreteras no lo sufren los ferrocarriles ni los transportes marítimos que perciben su remuneración.

Igualmente el pago del canon por uso de carretera es una contribución nueva que se acepta, y que viene a aumentar el número de las que con uno u otro nombre gravan ya en forma considerable la industria automovilista.

Pedimos la reglamentación, en cuanto a garantizar la seguridad en los servicios públicos, estableciendo administraciones en las que el viajero encuentre unido a toda clase de facilidades las comodidades a que tiene derecho. Igual pensamos respecto a la reglamentación del transporte de mercancías que viene haciéndose en forma un tanto primitiva en cuanto a su recepción y entrega.

Creemos estar en lo cierto al solicitar, como defensores de un negocio, que actualmente no lo es, el establecimiento de tarifas fijas en cada recorrido, ofreciendo como base el de 10 céntimos por viajero y kilómetro, que es de concesiones de tranvías."

Termina la circular pidiendo el apoyo de todos los interesados en pro de las conclusiones aprobadas en la Asamblea a que hicimos referencia más arriba, y si estas conclusiones no fuera posible se traduzcan de momento en una realidad, trabajar por la suspensión de la aplicación de los citados Reales decreto y Real orden inferior no se resolviera sobre el fondo de la citada instancia.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Respondiendo a una Iniclativa

Una carta del secretario de la Feria de Muestras

Hemos recibido una carta del secretario de la Feria de Muestras, don Romualdo Alvargonzález Lanquine, cuyos párrafos esenciales dicen así:

"Aludida la Feria de Muestras Asturiana, en el hermoso artículo de don José Figueras Salas, titulado "Una deuda de gratitud", aparecido en ese diario, se complace en manifestar que, su Comité Ejecutivo está siempre dispuesto a coadyuvar en toda obra de interés regional y de manifiesta justicia, pero en la medida de sus fuerzas y previo acuerdo firme de la Comisión permanente.

En este caso especial las entidades oficiales provinciales y las fuerzas vivas de la provincia deben tomar la iniciativa, que seguramente la Comisión permanente de la Feria de Muestras, habrá de secundar con todo entusiasmo".

De subsistencias

Comerciantes multados

En el Negociado de subsistencias del Gobierno civil nos han facilitado ayer la siguiente lista de comerciantes que han sido multados por la Junta Provincial de Abastos, por no remitir la relación jurada de existencias, correspondiente a la tercera decena del mes de febrero.

A todos se les impuso la multa de 25 pesetas.

Marcelino Fernández Blanco; José Fernández; Bernardo Fidalgo; Restituto Alonso Mortera; Cooperativa Obreira "La Necesaria"; Carlos Espina Riera; Vicente Arcos; Antonio Iglesias; Eduardo Suárez Piqueras; José María Fernández; José Gómez; Julián Menéndez Suárez; Socorro Alonso Espina; Benjamín Menéndez; Manuel Fernández; Felipe García Morán; Belarmino Sierra; Justo Villaneuva; Juan Díaz Gutiérrez; Francisco González García; Baleriano Suárez Rabanal; Laureano Fernández; Matías González y Diego Fernández Villaplana.

DE GIJON

Hacia la creación de un Pósito marítimo

En el local de Cultura e Higiene, de la calle de Cimadevilla, se celebró anoche una reunión de pescadores convocada para tratar de la creación de un Pósito marítimo.

Desde luego, fué acogida esta idea con excelente espíritu por parte de todos los concurrentes, convencidos de las ventajas que reportará el establecimiento de aquella institución.

En la reunión quedó constituida una Comisión encargada de realizar todos los trabajos necesarios para que el establecimiento del Pósito sea dentro del menor tiempo posible una realidad.

Esta Comisión se reunirá el lunes próximo para organizar sus trabajos.

DE GIJON

Muere un obrero, víctima de accidente del trabajo

En la madrugada de ayer falleció en el Hospital, el obrero de nacionalidad portuguesa, Antonio Ferreira, que recibió gravísimas heridas en un accidente.

Como recordarán nuestro lectores, cuando este obrero se disponía a realizar un barreno en el Musel, se desprendió una enorme peña que lo arrojó.

Una de las heridas que recibió, la fractura de la base del cráneo, era mortal de necesidad.

Espectáculos

Teatro Jovellanos

Funciones para hoy, a las siete y a las diez.

La gran producción serie-novela. "Las dos huérfanas". Se proyectará esta película completa.

Salón Toreno

Funciones para hoy sábado, a las siete y a las diez.

La película en cuatro partes, "La elegante señora Blundell", y una cómica.

El domingo, en este Salón y en el Teatro Campoamor, se proyectará la hermosa producción, "La avalancha".

El lunes, "Los Nibelungos". En breve, "La Casa de la Troya".

Popular Cinema

Funciones para hoy sábado, a las siete y a las diez.

Estreno de la segunda jornada de "El ladrón de Bagdad", titulada, "En busca de lo maravilloso".

Horas de taquilla: de once a una, y de tres en adelante.

Mañana, "El ladrón de Bagdad".

DE GIJON

Sobre la suerte que correrá el material de la Escuela Náutica

Sigue el alcalde de la villa preocupado con la cuestión del material de la suprimida Escuela de Náutica.

Hoy se ha dirigido por instancia al ministerio de Marina y al director general de Navegación y Pesca, interesando de ellos dispongan que no salga de Gijón el material aludido.

En las instancias se recuerda al Gobierno que el material pertenece al Instituto y que éste le cedió en calidad de depósito y mediante inventario a la Escuela Náutica, cuando esta dependencia fué segregada del Instituto en 1913.

Anúnciese en REGION

TUILLA

La conversión de un apeadero en Estación

Varios vecinos de Tuilla, nos han remitido la siguiente carta:

"Habiendo examinado el proyecto de la futura estación de Tuilla, y reconociendo que en el actual apeadero se expenden numerosos billetes, considero esto como causa de grandes beneficios para la Compañía del Ferrocarril de Langreo, como así el cruce de trenes que en este apeadero se verifica.

Esta Comisión, en nombre del pueblo de Tuilla, pide que el proyecto de la estación sea pronto una realidad, no sólo por los beneficios que produciría, sino por la necesidad que de ella se siente, ya que con el apeadero actual es imposible la facturación, de precisión absoluta para que la vida de este pueblo siga, como hasta ahora, progresando.

Esta Comisión espera de quien incumba que la solución de este asunto sea rápidamente un hecho, por considerarla de estricta justicia.—La Comisión".

BURSATILES

Día 13 de marzo de 1925

Madrid

Interior.....	71,10
Exterior .....	85,55
Amortizable 5 por 100.....	95,25
Amortizable 4 por 100.....	90,50
Obligaciones Tesoro, serie A..	102,25
Idem ídem B .....	102,00
Banco de España .....	569,00
Banco Español del Río de la Plata .....	51,00
Americano .....	155,00
Tabacalera .....	238,00
Duro-Felguera .....	49,00
Altos Hornos.....	133,00
Preferentes .....	113,25
Ordinarias .....	48,50
Nortes .....	371,50
Alicantes .....	355,00

CAMBIOS

Francos .....	36,275
Libras .....	33,71
Francos suizos .....	136,00
Liras .....	28,45
Dólares .....	7,04
Francos belgas .....	35,75
Escudos portugueses .....	33,75
Pesos argentinos.....	2,76
Florines .....	2,825
Coronas checas.....	21,10

Barcelona

Interior .....	71,15
Exterior .....	85,60
Amortizable 5 %.....	95,80
Nortes .....	370,75
Alicantes .....	355,50
Orenses .....	18,45
Hispano Colonial.....	321,25
Tabacos filipinos.....	257,00

CAMBIOS

Francos .....	36,35
Libras .....	33,73
Dólares .....	7,035

París

Pesetas .....	275,00
Libras .....	93,00
Dólares .....	19,415
Francos suizos .....	374,50
Francos belgas .....	98,15
Liras .....	78,85
Coronas suecas .....	523,00
Coronas noruegas.....	297,00
Coronas danesas .....	349,50
Coronas austriacas.....	27,35
Coronas checas .....	57,65
Florines .....	776,00

Tarifas de Publicidad de REGION

TARIFAS DE ANUNCIOS		TARIFAS DE ESQUELAS					
ANUNCIOS POR LINEAS		Los suscriptores tendrán un 10 por 100 de descuento	Preferente 1.ª página	Preferentes 2.ª y 3.ª pág.	Cuarta y quinta página	En otras páginas de texto 6.ª y 7.ª	En Sección General
En plana de texto .....	a 0,60 "	Plana entera.	1.000 Ptas.	500 Ptas.	450 »	375 »	200 Ptas.
En sección general.....	a 0,20 "	Media plana.	500 »	250 »	200 »	180 »	100 »
En planas centrales (publicidad especial).	a 1,20 "	Un tercio.		175 »	100 »	90 »	50 »
ANUNCIOS ECONOMICOS		» cuarto.		150 »	90 »	80 »	40 »
Por palabras, hasta 15.....	a 0,75	Tres columnas.		75 »	65 »	46 »	25 »
Por cada palabra más.....	a 0,10	Dos .....		50 »	45 »	25 »	10 »
Descuentos, según número de líneas de inserciones que se contraen.		Una .....		25 »	20 »	10 »	5 »

Todo anuncio pagará 0'10 ptas. de impuesto para la Hacienda Esta tarifa, que empezó a regir el 1 de enero de 1925, anula las anteriores



EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Ayer marchó a Vigo el equipo campeón de Asturias

EN EL PAIS DEL ORO

Vivimos en el mejor de los mundos. En España no está declarado oficial el profesionalismo en el fútbol; pero hablar de fútbol y salir a relucir los miles de pesetas, todo es uno.

Otros años, sólo salían a relucir las fantasías en el mes de junio.

En esta temporada se conoce que hay que adelantar las cosas de igual modo que se adelanta la hora.

Y así se empieza ya a distribuir a los jugadores de fama por los diferentes Clubs que cotizan.

Aún no asamos, y ya pringamos—habrá dicho más de uno.

Porque al lado de su traslado han figurado los consabidos miles de pesetas de asignaciones imaginarias.

En eso de cobrar, hay que hacer como con la bondad de las personas: la mitad de la mitad.

Y, sin duda, atraídos por ese ruido de onzas de oro, los equipos americanos se han descolgado con cifras más propias de Norteamérica, que de sudamericanos.

¿Quieren ustedes que vayamos? Iremos muy a gusto por 50.000 pesetas.

Bueno; pero, ¿es que han tomado en serio lo de que ganan tantos miles de pesetas nuestros profesionales ocultos?

No lo crean; en ese aspecto, Andalucía... llega hasta los Pirineos.

Porque lo fabuloso sólo es imaginativo; hay esas formidables peleas para arrancar la firma de una ficha.

Y no suele faltar quien, después de haber vendido a su "verdadero" Club por un plato de lentejas, se tira de los pelos; pues, tal vez su sueño dorado de ser campeón, se ha perdido como el humo.

José María MATEOS

LA SALIDA DEL STADIUM

Como habíamos anunciado, ayer, a las dos de la tarde, marchó el equipo de fútbol campeón de Asturias, Real Stadium Ovetense, a Vigo, el hermoso puerto gallego.

Allí, en Coya, jugará un partido decisivo para su actuación en el actual campeonato. Acompañan a los animosos campeones de Asturias los votos de todos los deportistas de la región, y el estímulo de interés con que desde aquí hemos de esperar, los que no pudimos acompañarles, el resultado del partido.

Buena prueba del cariño con que Oyiedo ve a su equipo marchar a la

lucha deportiva, la dan esas fotografías que publicamos y que reproducen el momento de la partida. Un grupo numeroso de deportistas, a pesar de lo desapacible del día, se situó frente al Teatro Campoamor, lugar donde esperaban los automóviles. Poco después de la hora anunciada, y en tres magníficos automóviles "O. M." preparados al efecto, salieron los equipiers del Stadium, dispuestos a dejar en buen lugar los colores del Club, frente al formidable Celta, tan curtido y tan hecho en la lucha futbolística.

La despedida hecha al Stadium fué cariñosísima.

Otro automóvil, que se unió a la caravana, marchó a presenciar el partido, del cual informará ampliamente a nuestros lectores, nuestro compañero "Goodson", que después de su farga excursión por la Perla de las An-

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todos los periódicos asturianos.

lillas reanuda la comunicación con sus habituales lectores deportivos. Acompaña a nuestro compañero don Manuel Fernández, querido amigo nuestro, y el afortunado ganador del Concurso REGION, quien presenciara mañana, con todos los gastos a nuestro cargo, el partido más interesante de cuantos pueda jugar el campeón de Asturias en el campeonato nacional de este año.

OTRO EQUIPO OVETENSE QUE SE DESPLAZA

Este es el notable "once", tan modesto como activo, "Olimpia".

Los equipiers de este club marchan hoy a León, donde actuó con buen éxito varias veces. Contenderá allí con la "Sociedad Cultural Deportiva".

Triunfar una vez más merece este equipo que, por ser tan modesto, merece mejor nuestras simpatías.

La Felguera

El próximo domingo, 15, tendrá lugar un partido en La Barraca, a beneficio de la familia del que fué jugador del Popular, Joaquín Peña (q. e. p. d.), entre el Racing de Mieres y el Círculo Popular.

El equipo del Racing es uno de los mejores del grupo B, en cuyo

segundo lugar se clasificó brillantemente en el reciente pasado campeonato regional.

El Popular se presentará con notables y valiosos elementos, que causarán grata impresión entre la afición futbolística.

Ciclismo

VUELTA DE ASTURIAS, 524 KILOMETROS

A propósito de esta carrera en organización por el Club Ciclista Gijonés y para que "los de casa" podamos darnos cuenta de la opinión de "los de fuera", la Comisión organizadora de la "Vuelta" nos transcribe un hermoso artículo que don Manuel Serdan cronista del periódico "Excelsior", de Bilbao, publica en su número del 5 del corriente, y como va a continuación:

"DOS VUELTAS MAS: LA DE CANTABRIA Y LA DE ASTURIAS.—LOS CORREDORES CRUZARAN LA SUIZA ESPAÑOLA

Conocemos ya de hace años la vuelta ciclista a Cataluña, que ha conseguido tantos éxitos como veces se ha celebrado. Nos es familiar la Vuelta al país Vasco, porque es "carne de nuestro cuerpo". Ambos son los circuitos más famosos que se celebran en España.

Desde este año se aumenta la lista con otras dos o tres (¿?) carreras más de esta índole, que vienen a seguir los pasos de nuestros precesores. La Vuelta a Cantabria y Asturias, son las nuevas pruebas a que nos referimos.

La persistencia de sus organizadores y el deseo ferviente de hacer una cosa buena, les lleva a caminar con paso firme, para no dejar en el aire detalle en falso que pudiera deslucir el resultado final de estos circuitos.

Es uno de los fines primordiales de esas Vueltas el fomento al turismo. En esa manifestación deportiva, la más grande y la que proporciona más deleites a sus organizadores, se encierra en esas dos provincias de manera harto sobresaliente al resto de España. Lo mismo Cantabria que Asturias—la Suiza española—reunen los mayores atractivos para el espectador que recorre las bellísimas y sinuosas carreteras pléticas de paisajes inenarrables, de aspecto agreste y selvático, sólo comparable a la loca fantasía de un artista afamado que crea en el lienzo un ideal; algo que sólo concibe en su mente, pero que, desde luego, supone que no tiene existencia real. Y, sin embargo, la tiene. Santander y Oviedo, elegidas por la Naturaleza para derrochar en ellas encantos de hermosura, serán los escenarios donde se "representarán" los pruebas ciclistas de suma importancia.

El recorrido es fuerte, duro, de repentinas cuestas y pronunciados descensos. Los "rutiers" tan pronto se verán a muchos cientos de metros de altura, como se encontrarán a escasos metros del nivel del mar, disfrutando de una temperatura completamente distinta a la de momentos precedentes. Y, mientras tanto, los corredores, seguidores, y, en general, espectadores, estarán sumidos en un entusiasmo común que les hará cantar la delicia del panorama.

Eso es deporte, deporte y enseñanza de lo bueno que tenga lo que nos pertenece. La formidable cordillera pirenaica contiene rincones de belleza suma, que los deportistas estamos obligados moralmente a conocer. Para ello se organizan concursos alpinistas y ciclistas. No se cumplirá la finalidad de los mismos si pasamos "de largo" ante tanta hermosura, si no reparamos y nos detenemos a admirar aquellos sectores de la Tierra, que parecen colocados para que el hombre crea más en Dios, y considerando, al propio tiempo, la pequeñez e insignificancia de nuestra persona. ¡Qué bello es el turismo!

No obstante, somos pocos los que participamos de estas ideas. Verdad es, que cada día el número aumenta considerablemente, gracias a los esfuerzos inauditos que en nuestra región hace la Federación Vasco-Navarra de Alpinismo, como antes y ahora lo siguen haciendo las Sociedades y Clubs con que contamos. Nunca podrá pagarse a esos portavoces de las delicias de la Naturaleza lo mucho que gozamos y "vivimos", disfrutando de tanto encanto, en el que no ha intervenido para nada la piqueta del obrero. ¡Llor al turismo!

Decíamos que se proyectan dos vueltas ciclistas en las provincias de Santander y Oviedo. Las dos tienen encerrados en sus recorridos respectivos las bellezas de que hemos hablado. Ya ven nuestros lectores si tienen importancia las nuevas pruebas que se celebrarán en el próximo verano.—Manuel Serdan.

Invitamos a cuantos asturianos amen a su "tierruca" a pensar sobre las consecuencias que se pueden derivar de la realización seria y ordenada, no sólo de la Vuelta de Asturias, sino de todo lo que con los tesoros que tenemos podríamos lograr.—Tenemos para ello defectos que debemos desterrar, entre ellos la apatía, carencia de espíritu de asociación y preocupaciones sociales muy fuera del caso, principalmente en el sport.

¿Despertaremos para hacernos dignos de vivir en región tan mimada por la Naturaleza?

DE GIJON

Dimite un diputado provincial

Según noticias particulares y fidedignas, el diputado provincial don Avelino González, secretario de la Junta local de Protección a la Infancia, ha presentado la dimisión de su cargo de diputado.

Sociedad Anónima "Laviada", talleres de esma.tería, fundición y construcciones mecánicas

CONVOCATORIA

El Consejo de administración de esta Sociedad, conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, tomó el acuerdo de celebrar la Junta general ordinaria de accionistas, el día 24 de marzo corriente, a las tres y media de la tarde, en las oficinas de su fábrica, para dar cumplimiento a lo mandado en los artículos 17 y 22 de los referidos estatutos.

Para asistir a la junta los señores accionistas, deberán tener por lo menos diez acciones y depositarlas en la caja social cinco días antes de celebrarse la junta, su resguardo nominativo, o certificado de las que tenga en cualquier entidad bancaria.

Gijón, 6 de marzo de 1925.—El presidente del Consejo de Administración, Juan D. Laviada Aldabalde.



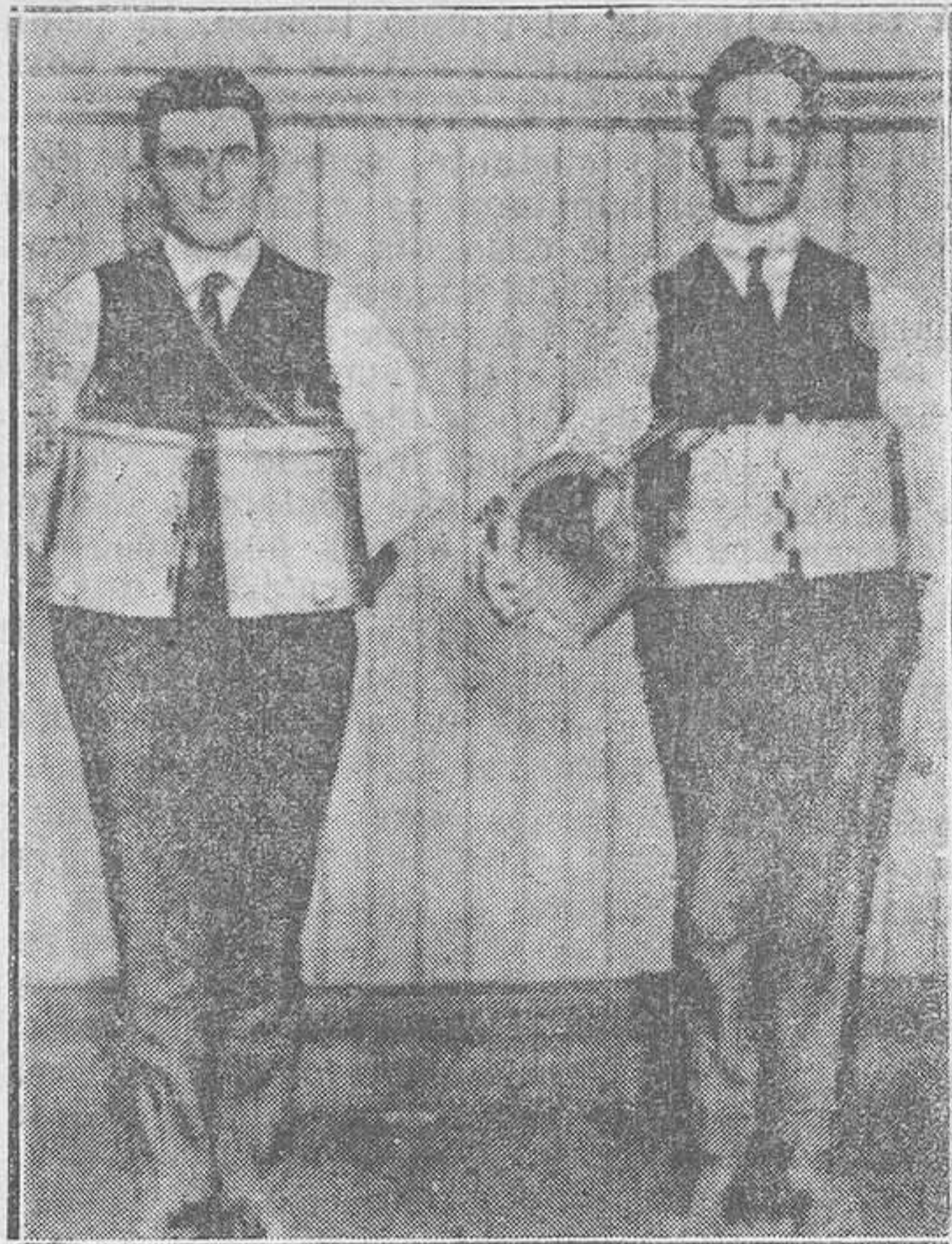
EL STADIUM OVETENSE A VIGO.—El público presenciando la salida de los campeones, ante el teatro Campoamor. (Foto A. Lorenzo)



# Exploraciones, inventos y ci

## La aviación y el servicio de exploración de las fuerzas navales

La dirección de la guerra y de las operaciones, exige ser informado sobre el enemigo. El jefe debe saber para poder obrar con conocimiento de causa. De aquí la necesidad del servicio de informaciones, denominado



Las lecciones de la última guerra muestran que la misión de explorar se hace cada día operación más árdua en el mar. En el mar consiste, ante todo, en descubrir al enemigo flotante. Al principio de un encuentro y durante un combate, las grandes distancias de tiro de los barcos modernos hacen muy difícil llevar a cabo la misión de que estamos hablando, sobre todo, cuando el tiempo no está completamente despejado. Además, el moderno empleo de las cortinas de humo permiten a las flotas ocultarse a favor de una invisibilidad ficticia; resulta, pues, el encuentro difícil y por eso la apreciación de las rutas, maniobras, formaciones e importancia real de las fuerzas navales está hoy sujeta a grandes errores. Lo esencial puede resumirse en los conceptos vertidos por el almirante von Scheer, sobre las enseñanzas tácticas de la batalla de Jullandia: "Una vez hayan entrado en acción las fuerzas rápidas, la intervención del grueso por sorpresa exige lo sea, en toda la medida posible, al abrigo de un ataque imprevisto de fuerzas enemigas superiores. La exploración necesaria para alcanzar este resultado, no puede ser efectuada por fuerzas navegantes; es, por tanto, a las aeroraves a quienes corresponde en primer término hacer el reconocimiento del enemigo". En la última guerra hizo por primera vez su aparición la exploración aérea, revelándose indispensable. En lo sucesivo, sin ella, las escuadras irán a ciegas.

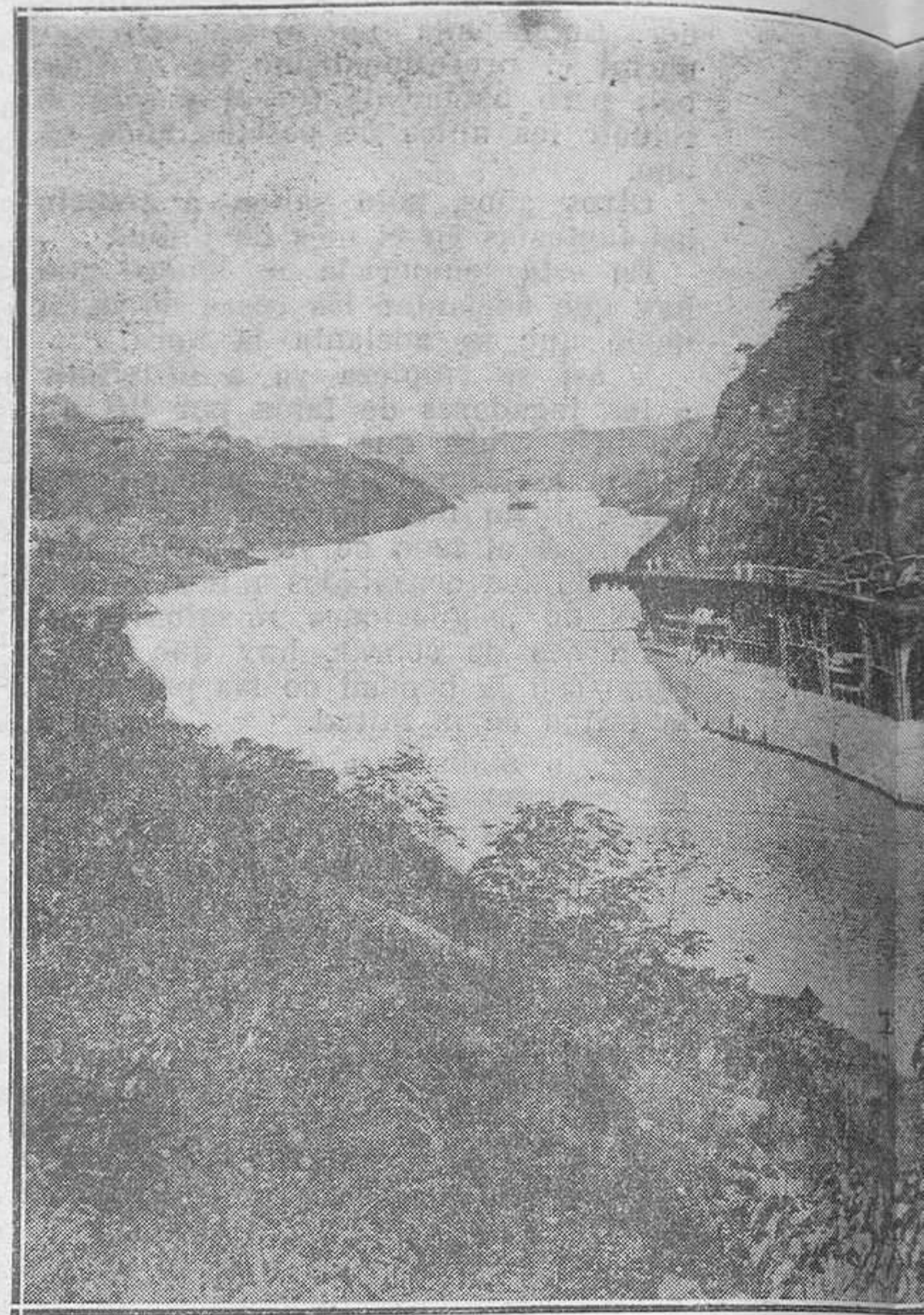
Los alemanes tuvieron pronto una concepción clara de la potencia de la exploración aérea. En breve tiempo, después de la ruptura de hostilidades, la Marina alemana hizo construir centros de dirigibles notablemente instalados sobre las costas del mar Norte y del Báltico, obteniendo así un servicio de alumbrado por zeppelines a una distancia suficiente de las costas, y repartido sobre tres sectores. Gracias a ello, los alemanes pudieron descubrir los enemigos, vigilar el tráfico de los neutrales y proteger indirectamente a los pontones de limpia encargados de dragar los canales de seguridad necesarias a los submarinos, para reunirse en sus bases.

Se consideraba en aquella época el dirible superior al avión para este servicio, porque el primero tenía un radio de acción muy superior; más en el estado actual de la técnica, aquél es inferior desde otros

Cinturones-depósitos que emplean en los Estados Unidos, los contrabandistas de licores alcohólicos.

en el mar de "exploración", consistente en escudriñar el enemigo para reconocerle y señalarle.

Hasta la última guerra, la exploración estuvo confiada a barcos rápidos, llamados exploradores; la marina de vela ha conocido para este objeto fragatas, corbetas y bergantines rápidos. Las flotas modernas han ensayado como tipo de barco una serie de ellos, principalmente el crucero ligero, si bien la potencia exploradora depende, ante todo, del número y de las cualidades propias del elemento explorador, que son: velocidad y radio de acción.



El nuevo buque norteamericano "Langley", conductor de...

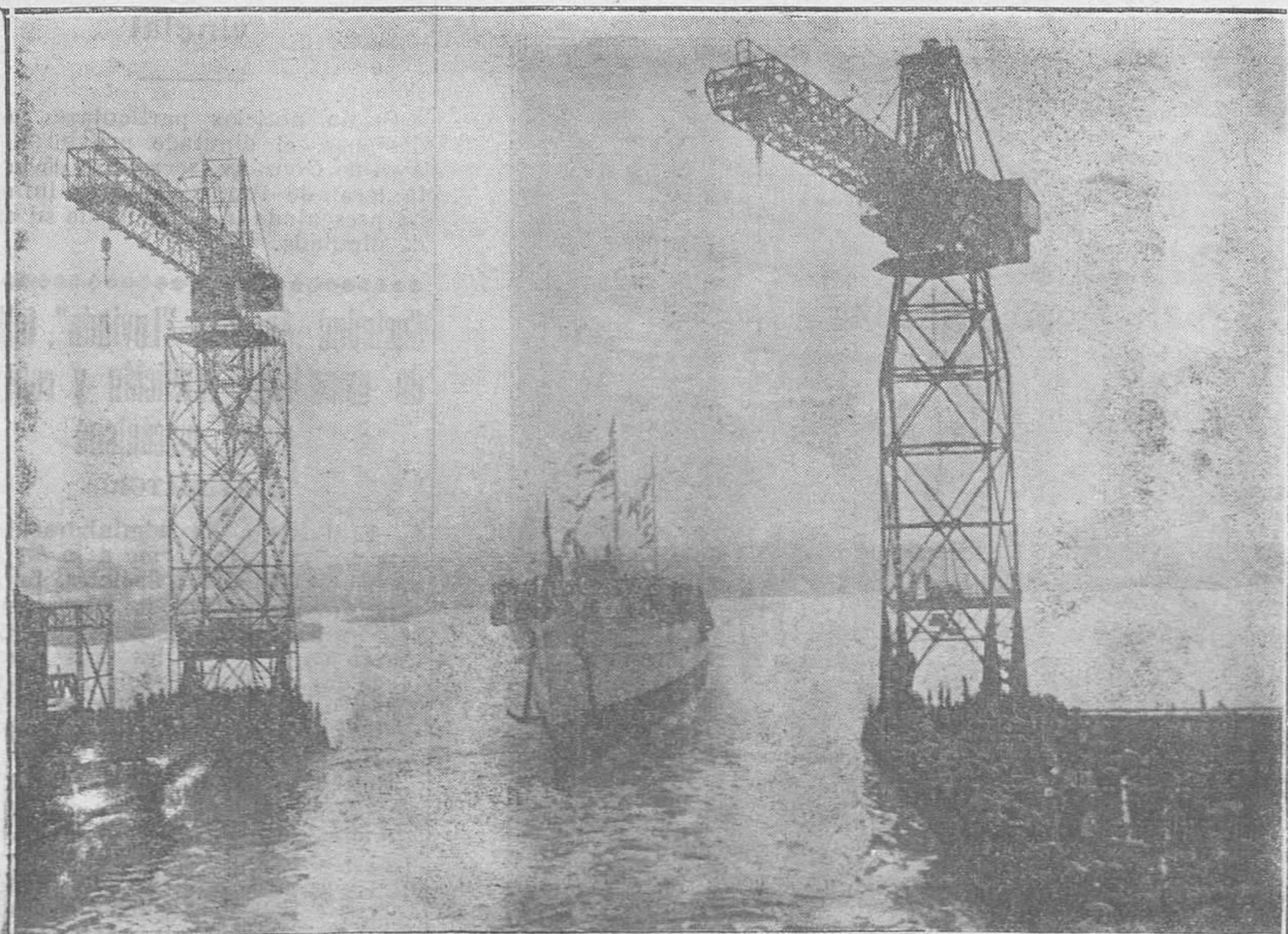
puntos de vista. Su velocidad es más débil, no pudiéndose multiplicar en la proporción que los aviones; en el dirigible influyen más las circunstancias atmosféricas y, sobre todo, ofrece más blanco a la enemiga.

Las misiones de la exploración serán muy diversas en el curso de las operaciones navales. La Aeronáutica deberá contribuir, por una parte, al servicio de seguridad de las fronteras marítimas y, por otra, a descubrir las escuadras enemigas. De aquí, la necesidad de una Aviación de observación y otra exploradora: la primera, encargada de reconocimientos próximos, de la vigilancia del campo de batalla, del reglaje de tiro y de la ligazón de las fuerzas navales entre sí; la segunda, encargada de la pesquisa a gran distancia.

Los aparatos precedentes tendrán su apoyo en tierra, si están afectos a la defensa costera, e irán a bordo de los acorazados, cruceros y portaaviones, si deben operar con las escuadras en alta mar.

En el estado actual de la Aeronáutica, las cualidades de vuelo permiten clasificar los aparatos de exploración en el orden siguiente: aviones terrestres, aviones marinos, hidroaviones con flotadores y anfibios. La elección de los tipos más a propósito debe estar basada sobre las condiciones de empleo. Así, la naturaleza de las costas impondrá la alternativa de aeródromos terrestres o navales, según el caso y, por consiguiente, la utilización de aviones o hidroaviones. De la misma manera, el empleo de una Aviación de a bordo exigirá tipos de aparatos en relación con la de barcos que los conduzcan, o sea, según se trate de acorazados, cruceros, portaaviones, transportador de hidroaviones, etc.

El estudio de un tipo de avión terrestre explorador que pueda transformarse en avión marino (dispositivo de flotabilidad), en hidroavión (agregación de flotadores) y hasta en anfibio, debe proseguirse por las inmensas ventajas que reportaría.



WILHELMHAVEN (ALEMANIA).--Momento de ser botado al agua el nuevo crucero de guerra alemán "Emdem".

### CHARLAS CIENTIFICAS

#### LOS SOLES ALEJADOS

Los sentidos nos engañan con harta frecuencia en cuanto tratamos de penetrar, sin auxilio, en la extensión indefinida de los cielos.

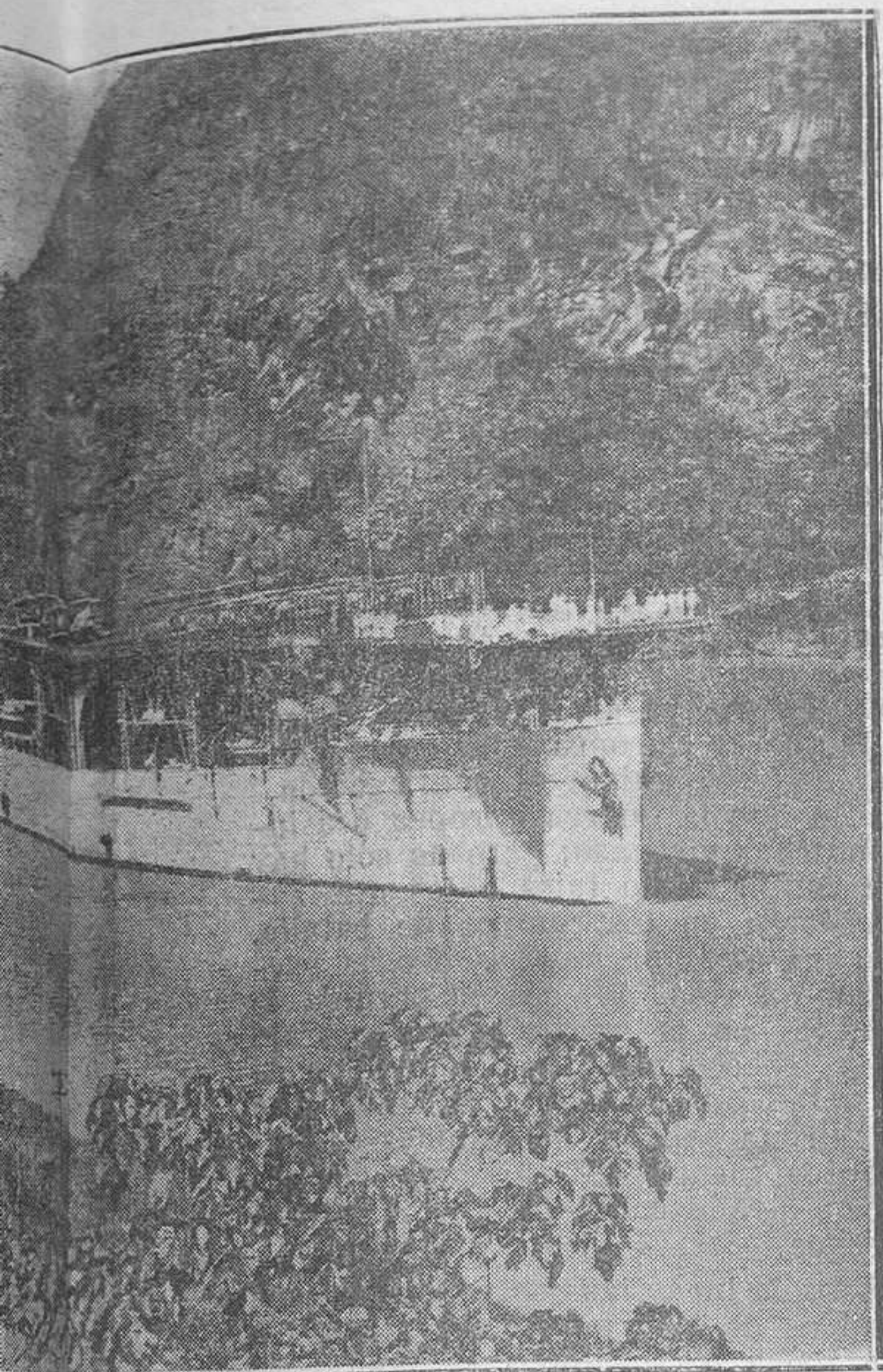
Y no solamente nos falsan las dimensiones de los cuerpos, las distancias mutuas y otros detalles de precisión, sino las más groseras apariencias.

De ordinario el vulgo califica como astros mayores los que son más pequeños de ordinario, y muy discul-



# Ciencias aplicadas

**MAÑANA:**  
LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE  
Varios artículos y fotografías interesantes



aviones, durante su travesía del Canal de Panamá. (Foto Vial)

able es el engaño, porque en la apreciación del tamaño de un objeto luminoso no entra sólo el esplendor de la luz que lo delata como cercano con relación a otro de igual intensidad, sino, también, la intensidad de ésta.

De aquí que la somera inspección del cielo nos lleva a juzgar a los planetas que, por su cercanía (relativa) y a pesar de su pequeñez, brillan con resplandor magnífico en las noches estrelladas. Estos cuerpos son, vulgarmente, designados con el nombre de luceros.

Las estrellas, por el contrario, miles de veces mayores, a causa de su alejamiento, se parecen como débiles puntos luminosos, como pequeñísimos faros del Océano sidero.

Fácil es, sin embargo, distinguirlos por el centelleo. La luz de las estrellas oscila de continuo, titila aún en las mayores alturas del cielo, lo cual, parece obedecer a un fenómeno de difracción producido por las capas altas de la atmósfera. Los planetas, por el contrario, lucen con luz tranquila, de intensidad constante, y tan sólo cuando están muy bajos, muestran algún centelleo u oscilación.

Del mundo sidero no vemos sino los soles, que no otra cosa son las estrellas; pero, a semejanza del nuestro, esos soles están acompañados de otros cuerpos como nuestros planetas, que pueden brillar (como los nuestros tampoco) con la luz propia, y que por el tamaño y ser reflejada la luz de que disponen, ésta se distingue a poca distancia, y permanecen para nosotros invisibles. De las perturbaciones que experimentan los astros luminosos deduce, sin embargo, la Ciencia, la existencia de estos cuerpos, que serán para nosotros siempre invisibles, calcula su masa, y hasta puede decirse las órbitas por las que se mueven.

En realidad, es lo más probable que cada Sol del mundo sidero, lo mismo los grandes que los pequeños, sean centros de sistemas análogos al nuestro.

Pero nosotros no veremos jamás de esos astros otros mundos planetarios, sin los focos de luz centrales y más intensos.

Según la feliz expresión de R. Stawell, nuestro caso es análogo al de quien contempla una ciudad, de noche desde cierta altura. De ella no puede percibir el obelisco ni monumentos, ni paseos, ni los majestuosos templos, etc., muy poco, en fin de cuentas. Los focos más potentes de luz, pueden dar una idea aproximada de la extensión y contorno... y nada más. Los detalles del resto, pasa por completo inadvertido para el supuesto viajero que arriba de noche a una ciudad populosa, y que contempla antes desde una dominante elevación.

Y en los cielos, nuestro observatorio está tan alejado de la ciudad de las estrellas!

Si tomamos como base el doble de la distancia que nos separa del Sol, es decir: unos 300 millones de kilómetros, pudiéramos apreciar en un segundo, al observarla desde los extremos del eje, es decir cada seis meses, ese segundo tan sólo como cambio de posición de una estrella quería decir que esta estrella estaría 206.265 veces más alejada que el Sol lo está actualmente de nosotros, y ya hemos dicho que distamos de él 150 millones de kilómetros.

Pues bien: en ninguna estrella ocurre lo que decimos. El cambio de posesión de la más cerca no llega a un segundo, sino que vale tan sólo 9 décimas partes de esa cantidad.

De aquí que podamos afirmar que en una esfera trazada desde el Sol en un radio 206.265 veces la distancia a la Tierra no entraría ninguna estrella.

Nuestro sistema está muy aislado en el espacio. Es algo así como un pequeño bote con relación a la inmensidad del Océano.

Por tal razón, con ser tan inmensos esos polos a los que llamamos estrellas, se nos muestran como débiles luminarias, que aún, sin embargo, es intensísima.

Escojamos, en efecto, la más brillante, la llamada Sirio, que brilla durante cierta época del año.

Las medidas fotométricas de las intensidades luminosas de Sol y Luna han puesto fuera de duda que la luz solar es más 600.000 veces más intensa que la de la Luna; y como otras han demostrado que la luz lunar es unas 30.000 veces más intensa que la de Sirio, resulta que éste brilla con una luz, unos veinte millones de veces más débil que la del Sol, que no mostrándose de noche no puede compararse directamente con ninguna estrella, como foco luminoso.

Pero no incurramos en el mismo error que el vulgo si intentamos comparar la potencia luminosa de cada astro a su intensidad verdadera o intrínseca. Para que la comparación no nos incline a error, debemos suponerlos colocados a igual distancia de nosotros, y es muy diverso su alejamiento con relación a la Tierra.

Aún siendo más poderoso, puede parecerse más débil el que se halle más distante. Y eso es precisamente lo que ocurre en este caso.

Sirio se encuentra a distancia un millón de veces mayor que el Sol, con respecto a nosotros. Pues si la Tierra prometiera la separación entre Sirio y el Sol, nos alejaríamos 500.000 veces de éste más, y nos acercaríamos otro tanto a Sirio.

Pero entonces podríamos comprobar que el Sol brillaría doce veces menos que Sirio y que el brillo de éste se haría cuatro veces mayor que actualmente lo es, con relación a nosotros, pues la luz decrece como el

cuadrado (o producto de un número por sí mismo) del alejamiento, por modo que, cuando se dobla éste, disminuye a una cuarta parte el brillo del foco luminoso.

Estacionada la Tierra a la mitad de la distancia entre Sirio y el Sol, ya la comparación entre sus brillos

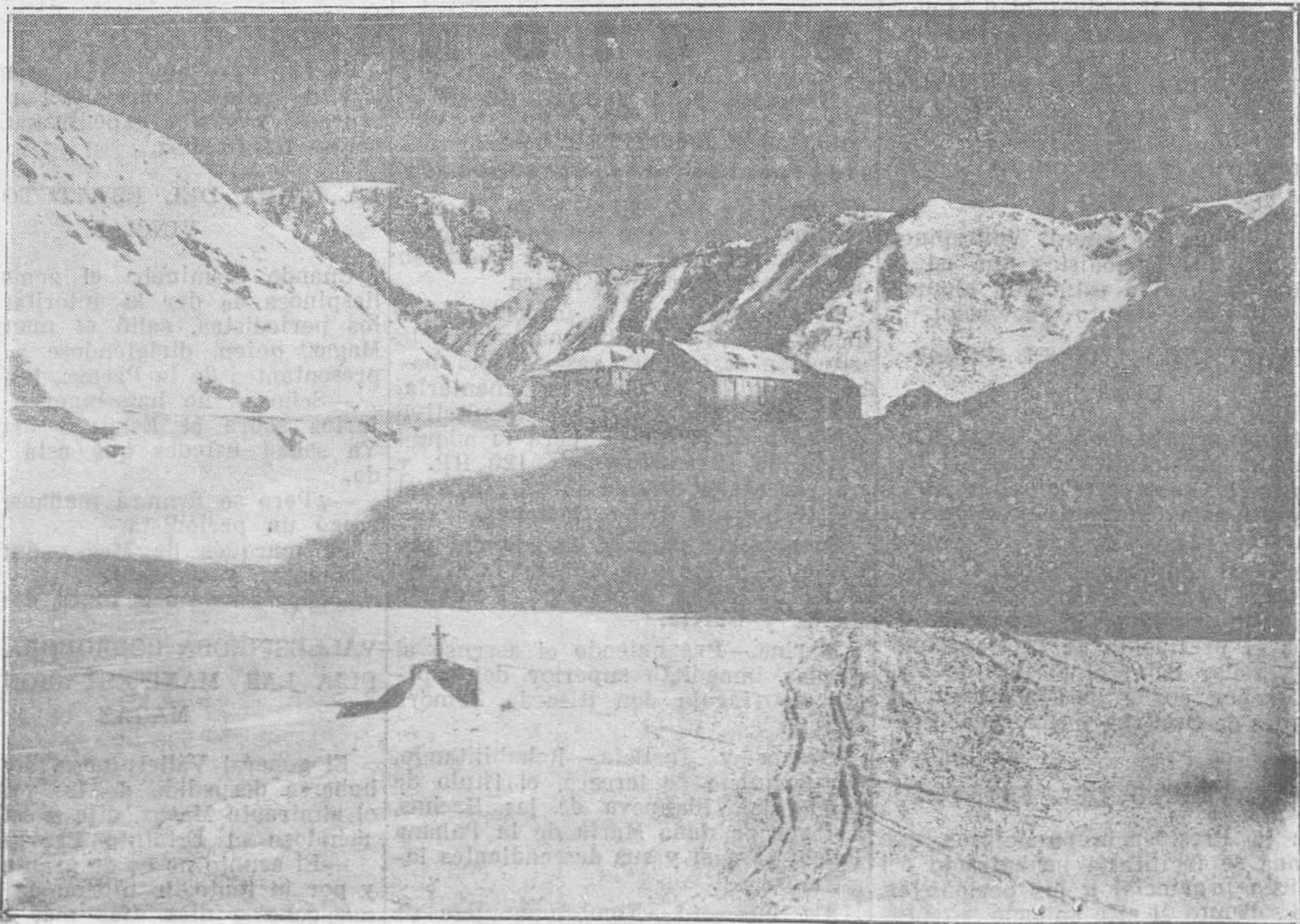


Momento de quedar desgarrado por un huracán, uno de los globos que en los Estados Unidos fueron elevados para estudiar el último eclipse de sol.

intrínsecos es posible. La del Sol se hace doce veces menor que la del Sirio y crece la de éste, cuadruplicándose; luego el brillo de Sirio es, en realidad, 4 x 12, o sea, cuarenta y ocho veces mayor que el del Sol, o mejor dicho, su luminosidad intrínseca, propia de cada astro, y sin hallarse (lo que es conveniencia de esa intensidad) el brillo que percibimos empujefecido por la distancia.

Véase, pues, cómo deben lucir esos mismos soles que tan pequeños nos parecen para sus planetas más próximos.

Gonzalo RIG,



El monasterio o convento de San Bernardo, en Suiza.

(Foto Vial)



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### El Rey quiere estudiar detenidamente el Estatuto provincial antes de firmarlo

**Posiblemente no será sancionado el nuevo régimen de las provincias hasta dentro de ocho o diez días.--Magaz ha visitado al vizconde de Eza.--Suspende su conferencia Calvo Sotelo.--Prohibición de informaciones y comentarios sobre el Estatuto provincial**

#### DESPACHANDO CON EL REY

Desde las doce y media hasta la una y media estuvo hoy despachando con el Rey el presidente interino del Directorio.

#### NO SE HA FIRMADO EL ESTATUTO PROVINCIAL

A la salida de Palacio, el presidente interino del Directorio dijo a los periodistas que, como el Estatuto provincial es muy extenso, S. M. había querido repasarlo una vez más, habiéndose aplazado la firma hasta mañana.

#### MAGAZ EN CASA DEL VIZCONDE DE EZA

Desde Palacio, el presidente interino del Directorio marchó a la calle de Génova, núm. 13, en donde se sabe que vive el ex ministro conservador, señor vizconde de Eza.

#### CONSECUENCIAS DEL APLAZAMIENTO DE LA FIRMA DEL ESTATUTO

Cuando se enteró el director general de Administración local de que había sido aplazada la firma del Estatuto Provincial, mandó aviso a la Academia de Jurisprudencia, en donde debía dar esta tarde una conferencia explicativa de su obra.

#### UNA ORDEN A LOS GOBERNADORES

También se han cursado órdenes a los gobernadores de provincias para que no permitan la publicación en los periódicos de ningún adelanto, comentario o manifestaciones del presidente de la Mancomunidad, señor Sala, sobre el Estatuto Provincial.

#### UN CONSEJILLO EN LA PRESIDENCIA

A mediodía se reunieron en la Presidencia, en Consejo, los vocales del Directorio militar.

A la salida, el general Vallespinosa dijo a los periodistas que en la reunión se habían estudiado algunos extremos del Estatuto Provincial.

#### DESPACHANDO CON EL PRESIDENTE

Estuvieron esta mañana despachando con el presidente interino del Directorio los subsecretarios de Gracia y Justicia, Hacienda y Gobernación.

Visitó al almirante Magaz el señor Castedo.

Además, visitaron al marqués de Magaz el presidente de la Mancomunidad, señor Sala; el alcalde de Madrid, señor conde de Vallengano; el marqués de Orellana y el coronel Fanjul.

#### UN EXTRACTO DEL ESTATUTO

En la Presidencia anunciaron que mañana se facilitaría un extracto del Estatuto provincial a los periodistas.

No sabemos si este anuncio se cumplirá, en vista del aplazamiento de la firma.

#### EL PLENO DE MAÑANA DEL SUPREMO DE GUERRA Y MARINA

En el Pleno que mañana celebrará el Tribunal Supremo de Guerra y Marina se estudiarán los ascensos de los capitanes don Antonio Ferreiro y don Arturo Bermúdez de Castro, y del teniente don Enrique Varela.

También se estudiarán los expedientes para la concesión de la cruz de San Fernando al teniente coronel don Celestino Azague, al comandante don Guillermo Fernández y al soldado Francisco Martínez.

También estudiará los expedientes para la concesión de la cruz del Mérito militar al inspector médico don Eduardo Semprún.

Idem, pensionada, al inspector médico don José Benítez Concha.

#### FIRMA DEL REY

Esta mañana ha firmado el Rey los siguientes decretos:

De Guerra.—Autorizando al gene-

## REGION

**es el periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.**

**Estamos siempre dispuestos a demostrar que**

## REGION

**marcha a la cabeza de la prensa de Asturias.**

ral en jefe del Ejército de España en Marruecos a que designe las personas que han de formar la Comisión de Guerra y Marina de Africa.

Disponiendo que el inspector médico don Fidel Lamborena pase a la situación de segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Autorizando al Archivo facultativo y Museo de Artillería para la adquisición de 12 tractores de 120 HP. y un carro-aljibe, tipo 3.000, para el abastecimiento de los Peñones.

Nombrando para el mando del regimiento primero de Caballería al coronel de dicha Arma don Fernando Enrile y García.

Marina.—Proponiendo el ascenso al empleo inmediato superior del capitán de fragata don Ricardo Zamora García.

Gracia y Justicia.—Rehabilitando, sin perjuicio de tercero, el título de conde de Villanueva de las Hachas, a favor de doña María de la Paloma Falco, para sí y sus descendientes legítimos.

De Fomento.—Nombrando jefe de Administración civil de primera clase a don Luis López Vallesolor.

#### REGRESO A MADRID

Esta mañana han llegado a Madrid, de regreso de Valencia, a donde fuera para asistir al quinto certamen de Ahorro Postal, el vocal del Directorio general Ruiz del Portal, el director general de Comunicaciones, coronel Tafur, y el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor Francisco Rodríguez.

#### UNA RESOLUCION DEL SUPREMO

Se asegura, y la noticia tiene muchos visos de verosimilitud, que el Tribunal Supremo ha resuelto los recursos presentados por el señor Zabala en forma favorable para este señor.

#### MAGAZ, EN LA PRESIDENCIA

A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, manifestando a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicar.

—Las que se reciben de Marruecos—dijo—dan cuenta de haberse desencadenado un violento temporal.

#### AL TERMINAR EL CONSEJO

La reunión de vocales del Directorio terminó a las nueve y media de la noche. El general Vallespinosa se encargó, como siempre, de facilitar a los periodistas la referencia.

—No ha asistido al Consejo—dijo—ningún subsecretario, y en la reunión nos hemos ocupado de despachar asuntos de verdadero interés.

Después dictó a los periodistas la siguiente nota:

—Ha quedado casi ultimado el estudio de una ley muy importante: el Catastro, y ha empezado a estudiarse la reorganización del Ejército de Africa.

Se han aprobado varias transferencias de créditos que afectan a Marruecos, y varios expedientes de diversos ministerios.

#### LA FIRMA DEL ESTATUTO PROVINCIAL

Cuando terminaba el general Vallespinosa de dar la anterior nota a los periodistas, salió el marqués de Magaz, quien, dirigiéndose a los representantes de la Prensa, les dijo:

—Señores, no hay lugar a comentarios sobre el Estatuto Provincial. Ya saben ustedes que está aprobado.

—¿Pero se firmará mañana?—interrogó un periodista.

El marqués de Magaz dudó unos momentos, y contestó:

—Sí, mañana o el lunes, es igual.

#### VALLESPINOSA CORROBORA Y AMPLIA LAS MANIFESTACIONES DE MAGAZ

El general Vallespinosa, después de haberse despedido de los periodistas, el almirante Magaz, dijo a éstos, refiriéndose al Estatuto Provincial:

—El asunto no es de gran urgencia, y por lo tanto, lo mismo da que firme ocho o diez días más tarde de lo que se había anunciado; aunque creo que no pase tanto tiempo.

### Interesante conferencia del coronel Millán Astray

LAS GUERRAS PASADAS Y EL PORVENIR DE ESPAÑA

En la Casa del Estudiante ha dado esta tarde una conferencia sobre el tema "Espíritu similar de las Guerras", el coronel Millán Astray.

Comenzó el conferenciante haciendo un estudio de las guerras desde los tiempos más remotos y analizando las causas principales que las han ocasionado. Se detuvo a estudiar las causas de la guerra Europea y las consecuencias de esta universal conflagración.

Dijo que la guerra europea ocasionó muchas víctimas; pero no sólo hay que contar como tales a los que sucumbieron en los campos de batalla, sino los que por muchas causas perdieron su vida. Además, la pérdida de hombres en la guerra europea trajo como consecuencia la disminución de la natalidad, pudiendo calcular que en Europa existen 35 millones de habitantes menos que los que debiera haber, siendo causa de ello la guerra europea.

Estudia luego las consecuencias económicas de la gran guerra y asegura que todas las naciones salieron perjudicadas en sus intereses, especialmente Francia, que se puede calcular perdió un 62 por 100 de su poderío económico.

Hay que hacer la excepción de los Estados Unidos que realizó grandes ganancias con la guerra europea y España que quintuplicó sus ganancias pero luego perdió estas ganancias en la compra de marcos.

Pasó luego el conferenciante a estudiar los medios de suprimir definitivamente las guerras y someramente analizó los estatutos de la Sociedad de las Naciones. Hizo notar que antes de todo es preciso proceder al desarme de las naciones, lo que, por ahora, es muy difícil, pues Inglaterra no se aviene a desposeerse de su poderío naval; Italia insiste en dominar en el Adriático y los Estados Unidos mantiene vivamente la teoría de Monroe.

Añadió el conferenciante que, España puede colocarse a la cabeza de las naciones desarrollando su cultura y su poderío.

Dice que España, por su situación topográfica, debe tener una raza fuerte y así lo demostró siempre en su brillante historia.

—El territorio español—dijo—es rico, y todas sus condiciones facilitan su progreso.

España debe aspirar a extender su territorio estableciendo comunicaciones especialmente marítimas con miras a América, en donde tanto se quiere a España.

Se dirigió a los estudiantes y les dijo que en ellos tiene cifrada la nación sus esperanzas porque con la cultura se llega a todas partes.

El conferenciante habló someramente de la acción de España en Marruecos y dijo que nos ha llevado allí nuestro deber, pues aunque en los Estatutos del Acta de Algeciras no se nos fija fecha, es obligación nuestra cumplir los deberes que allí tenemos encomendados.

El conferenciante terminó dando vivas a España, al Rey, a los estudiantes y a la Legión.

El coronel Millán Astray, fué muy aplaudido y después felicitado por su brillante conferencia.

### Nuestra acción en Marruecos

PARTE OFICIAL

Esta noche se ha facilitado en la Presidencia del Directorio militar, el parte oficial de Marruecos, en el cual se dice que no hemos tenido novedad



en ninguna de las zonas del protectorado.

LOS MOROS TIROTEAN UN VAPOR

GIBRALTAR.—Un vapor inglés que se encontraba reparando un cable entre Ceuta y Tanger, fué atacado por un grupo de moros rebeldes desde la costa.

El vapor inglés izó el pabellón de su país, pero los moros no hicieron caso y continuaron el tiroteo. Entonces el capitán del barco británico ordenó que los tripulantes contestaran a la agresión disparando sus carabinas.

Así duró bastante tiempo el tiroteo hasta que llegó un cañonero español que disparó contra los rebeldes unos cuarenta cañonazos logrando dispersar los grupos.

Ni del vapor inglés ni del cañonero español resultaron heridos.

EL TEMPORAL

TANGER.—Se ha desencadenado un violento temporal, que tiene incomunicada esta zona, con Europa.

EL GENERAL SORIANO

TETUAN.—Ha llegado a esta plaza con objeto de inspeccionar los servicios de aviación, el general Soriano.

CONVOY APRESADO

TETUAN.—La barca amiga que manda el capitán Castellano ha sorprendido un convoy enemigo que pretendía entrar en nuestra zona.

LA CONFERENCIA CON EL ALTO COMISARIO

TETUAN.—Procedente de Larache ha llegado el coronel González Carrasco, que ha conferenciado detenidamente con el alto comisario, general Primo de Rivera.

\*\*\*\*\*

¡Anunciantes! No olvideis que REGION es el periódico más leído de la provincia.

\*\*\*\*\*

Notas varias

VA A SER SUPRIMIDA LA ESCUELA SUPERIOR DEL MAGISTERIO

En breve se publicará un decreto suprimiendo la Escuela Superior del Magisterio.

EL MARQUES DE RETORTILLO DIMITE TODOS SUS CARGOS

El marqués de Retortillo, fundándose en motivos de salud, ha presentado al Gobierno la dimisión de sus cargos de Inspector de la Escuela Superior del Magisterio y de la Escuela Normal de Maestras y presidente de tres Patronatos dependientes del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.

DE LA CATASTROFE DE LA FABRICA "FLORALIA"

El juez que instruye sumario por la catástrofe ocurrida en la fábrica de la Perfumería "Floralia" tomará mañana declaración a varias personas, entre ellas al arquitecto, autor de los planos, don Amos Salvador.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Mañana asistirá el presidente interior del Directorio, con el cuerpo consular al descubrimiento de una lápida en memoria del colombiano Francisco José Caldas.

La lápida ha sido fijada en la planta baja del palacio de la Biblioteca Nacional.

UNA AGRUPACION MUSICAL SANTANDERINA

En breve llegará a Madrid una notable agrupación musical santanderina. La Casa de la Montaña prepara con este motivo varios agasajos a sus paisanos.

POLITICO FALLECIDO

Ha fallecido en Madrid el ex senador don Rafael Borel, jefe del partido liberal de Cataluña. Hoy se ha verificado su entierro, habiendo asistido muchos elementos políticos.

La vida en provincias

EL PRECIO DE LA PATATA

BARCELONA.—La Junta provincial de Abastos ha publicado una nota, diciendo que la patata se venderá a 0.45 pesetas, al por mayor, y a cincuenta céntimos al público.

UN CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra Santiago Queralt, por el delito de insultos a la Bandera. El fiscal pidió para el procesado la pena de dos años, cuatro meses y un día.

UNA AGRESION

BARCELONA.—En el Dispensario de la calle de Sepúlveda, fué curado de heridas cortantes en el vientre, Francisco Villaescaso.

La Policía detuvo a las pocas horas a un individuo llamado Antonio Ruiz, autor de la agresión.

ROBO EN UNA FARMACIA

BARCELONA.—En una farmacia de la calle de Parada, número 228, penetraron unos ladrones que se llevaron unos aparatos del laboratorio, valorados en dos mil pesetas cada uno.

LOS AUTORES DE UN ROBO

BARCELONA.—La Policía española ha detenido en la frontera francesa a Antonio Pomar, Dolores Sánchez y Rafael Blanquet, autores del robo cometido en una joyería de esta ciudad.

Lo robado por estos individuos asciende a treinta mil pesetas.

Al llegar a Figueras, Blanquet logró fugarse; pero fué detenido en Barcelona.

INTENTO DE ATRACO EN UN ESTANCO

VALENCIA.—En un estanco establecido en el número 41 de la calle de Guillén de Castro, penetraron dos sujetos, que amenazaron a la dueña del establecimiento con revólveres, exigiéndole les diera el dinero que tuviese en su poder.

A la estancuera le dió un síncope, y cuando los atracadores se disponían a robar el dinero, penetraron en el estanco dos guardias de seguridad y los ladrones se dieron a la fuga, sin que hayan podido ser detenidos.

EL TEMPORAL

MALAGA.—A causa del estado del mar no ha podido salir el correo de Melilla.

VISTA DE UNA CAUSA

ALMERIA.—Para los días 26, 27 y 28 se ha señalado la vista de la causa por la muerte de Alfredo López.

Los procesados penetraron en el comercio del yerno del interfecto, pidiéndole que en entregasen todo el dinero que había en el establecimiento.

Alfredo López, que contaba ochenta años de edad, se negó a ello, y los ladrones le dieron tres puñaladas, una de las cuales le seccionó la yugular.

El fiscal pide para los procesados la pena de cadena perpetua.

SE TRASMITIRA POR RADIO EL "MISERERE", DE ESLAVA

SEVILLA.—Una Compañía de Radiotelefonía ha solicitado del Cabildo permiso para colocar en la Catedral

un aparato de transmisión para radiocomunicar el "Miserere", de Es-lava, que será cantado esta Semana Santa.

Se cree que el Cabildo no accederá a esta petición.

LA EXPOSICION HISPANO AMERICANA

SEVILLA.—Varias Comisiones de la Exposición Hispano-Americana han salido por distintas provincias para invitar a las industrias españolas a que establezcan pabellones en la futura Exposición.

UN SECRETARIO PEGA AL ALCALDE

SEVILLA.—La Guardia civil del puesto de Lucena ha detenido al secretario del Ayuntamiento, Manuel Valle, por maltratar de obra al alcalde.

LA EX EMPERATRIZ ZITA

BILBAO.—La ex emperatriz Zita se propone pasar una temporada en un convento de religiosas de Zumaya.

Sus hijos continuarán en Lequeitio.

APARICION DE UN CADAVER

BILBAO.—Hay ha aparecido en la costa el cadáver de un marino, que se supone es el de alguno de los tripulantes del "Cister".

LA VIUDA DE DATO, A PARIS

VITORIA.—Ha regresado a París, con sus hijos, la duquesa de Dato, que había llegado a esta capital para asistir a la inauguración del monumento a su esposo.

En la estación fué despedida por numerosas personalidades.

UN HIJO ADOPTIVO DE VIGO

VIGO.—El Ayuntamiento ha nombrado hijo adoptivo de esta ciudad al marqués de Alcedo, que recientemente hizo entrega de una importante finca al pueblo de Vigo.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

VIGO.—Encontrándose trabajando

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

en una obra de la plaza de los Angeles, se hundió un andamio cayendo al suelo entre las maderas tres albañiles desde una altura de ocho metros.

Fueron llevados con toda rapidez a la Casa de Socorro apreciándose a uno de ellos, llamado Camilo Alvarez, gravísimas heridas. Está en periodo agónico. Antonio Pérez y José Bujariño, se encuentran también gravemente heridos.

LA REPATRIACION DEL BATALLON DE TOLEDO

ZAMORA.—Ha producido gran alegría la noticia de la próxima repatriación del batallón expedicionario de Toledo que guarnece esta capital.

OBLIGACIONES DEL FERROCARRIL DE LA ROBLA

LEON.—La compañía del Ferrocarril de la Robla a Valmaseda, emitirá obligaciones por valor de cinco millones quinientas mil pesetas con un interés del seis por ciento.

SE FUGA UN PRESO

LEON.—De la cárcel de Pola de Gordón se fugó un preso que para realizar su propósito se aprovechó de la circunstancia de hallarse deteriorada la cerradura de la celda en que se hallaba recluso.

EL GENERAL GUILLEN, A LA PENINSULA

TENERIFE.—Ha embarcado con dirección a la Península, el general Guillen, nombrado recientemente gobernador militar de Palma de Mallorca.

ESTUDIOS GEOLOGICOS EN EL TEIDE

TENERIFE.—Han llegado dos geólogos y dos médicos franceses, que permanecerán varios días en el Teide, realizando estudios que condensarán en un libro sobre la terapéutica de los rayos solares en el Teide.

LA ESCUADRA DEL ATLANTICO

LAS PALMAS.—Se encuentran en el puerto de Payena el vapor "Aviso Lucis" y el "Reina Elisabeth", y en breve Hegará el resto de la escuadra inglesa del Atlántico.

Batallones expedicionarios que serán repatriados en plazo breve

PROPOSITOS DEL DIRECTORIO

Parece acordado por el Directorio militar que, muy en breve, serán repatriados a la Península, los siguientes batallones expedicionarios que se encuentran en Africa:

Toledo número 35, de guarnición en Zamora; Zaragoza número 12, de guarnición en Santiago de Compostela;

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

LEMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento/fijo:

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100

A seis meses . . . . . 4 " por 100

A un año . . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses y tipos muy favorables.

REGION M. Alvarez, 3 OVIEDO Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Region". Dirijase a: Sección de Publicidad Apartado - 42 - Oviedo.





Vergara número 57, de guarnición en Barcelona; Rey número 1, de guarnición en Madrid; Girona número 22, de guarnición en Zaragoza; San Marcial número 44, de guarnición en Burgos; Almansa número 18, de guarnición en Pamplona; Guipúzcoa número 53, de guarnición en Vitoria; Princesa número 4, de guarnición en Alicante y Navarra número 25, de guarnición en Lérida.

## El conde de Romanones sigue tocando a rebato, y filosofa sobre la libertad

ESPAÑA, PAIS FORTISIMO Y OPTIMISTA

El diario madrileño "El Sol", publica una carta del conde de Romanones, que con el título "El frente único", dirige el político liberal al señor y Gasset.

Dice así el documento: "Mi querido amigo: He leído con atención sus artículos de "El Sol" sobre la actualidad política. No me alude usted en ello nominalmente. Pero no pecaré de suspicacia, pensando que a mí se dirige en no pequeña parte. Son comentarios en torno del anhelo de formar un frente único de todas las fuerzas constitucionales, para la restauración de la libertad política, y ésta es la proposición que con ahínco nacido del convencimiento vengo propagando. Me doy por aludido, y le escribo estos renglones para departir con ustedes sobre el tema suscitado, ya que tan grato me es hacerlo ahora como en otras ocasiones con persona de tan gran entendimiento.

Hay en sus artículos diversas afirmaciones con las cuales estoy disconforme. La capital de ellas, quizás, es ésta: "La libertad es una forma". En mi sentir pudiera decirse tal cosa, aunque con alguna impropiedad, de la libertad política; pero no de la "libertad" sin apelativos. La libertad política, más que una forma es una negación. Es la ausencia de obstáculos para el pleno ejercicio de las actividades ciudadanas. Pero si entendemos por ella la organización de aquellas instituciones en que esa actividad puede ejercitarse en condiciones de igualdad, hipotética, por desgracia, coincido con usted, y diré que la libertad política es una forma. Pero la libertad plena, la libertad del individuo que va naturalmente más allá de la política no es una forma, es una condición esencial del pleno desarrollo de las potencias espirituales y físicas del individuo. Coincido con usted nuevamente, en que lo que España necesita es: "hacerse una nación fortísima y alegre", y que para ello necesita la voluntad de lograrlo. Pero le añadiré que la condición indispensable para que esa voluntad no se malogre, aún más, para que nazca, es el disfrute de esa libertad integral para cuya consecución es camino e instrumento la libertad política.

Digo todo esto para explicar cómo en un principio la libertad política no es un fin; acaso por considerarla un fin se han debilitado los partidos liberales en diversos países; pero cuando no se goza, (caso de España), es un inexcusable principio, un pórtico cuyo franqueamiento resulta indispensable para recorrer cualquier etapa del camino que conduce hasta la nación fortísima y alegre porque suspiramos. Si ese pórtico permanece cerrado, entretenerse ahora en el examen de las sendas que tras él conduzcan más seguramente al fin anhelado, no pasaría de ser un mero pasatiempo, siempre grato, como ejercicio intelectual; pero sin trascendencia en el orden especulativo.

¡Cuán gran optimismo es el suyo al creer que "bastaría que un grupo de hombres mesurados definiera un programa de reorganización nacional para que las libertades reaparecieran automáticamente"! Yo no considero a un grupo capaz de semejante milagro por muy mesurados que fueran sus componentes. Creyéndome conocedor de la realidad, comprendo que haría falta mucho más que un grupo. De ahí mi empeño en formar un frente único, compuesto por todos los grupos liberales coordinados; por eso estimo, y en eso también discrepa de

usted, que las fuerzas de la reacción son a la hora presente, por desgracia, arrolladoras, y lo son por encontrarse divididos y aun contrapuestos todos aquellos otros que pudieran disputarle el terreno.

¡Por eso pueden adoptarse por el primer Municipio de España resoluciones bien distintas de aquellas que, inspiradas en el supremo beneficio de la libertad, lleve a la "Gaceta" siendo ministro de Instrucción pública! ¡Y aún hay espíritus avanzados que prefieren aquéllo!

Yo que creo en la influencia decisiva de la opinión como barrera de todo Gobierno y de todo político, al coincidir con el penetrante escritor Augusto Romier que en su reciente libro "Explication de notre temps", dice que "la opinión pública obedecerá a los ritmos combinados de las tres influencias: la de la escuela, la de la mujer y la de la Prensa", me siento hondamente alarmado al ver con claridad diáfana que por haber dejado de ser la libertad materia patética sobre la que quepa discutir, como usted dice, "la Escuela está en manos de la reacción, la mujer, dominada por ella, la Prensa, bajo un régimen especial" y ustedes, altos representantes de la intelectualidad española, pensando en oponer, entretanto, al frente de la legalidad y de la libertad ("las falacias", según su definición), otro frente: el de aquéllos que no desean volver al antiguo Parlamento y a la añeja Constitución.

No es éste, ciertamente, el camino para ganar la batalla. Implícitamente da usted por supuesto que la recuperación de la forma de la libertad es fácil; aún llega usted a decir "que los liberales no habrán tanto con ella a nadie... se le ocurriría discutirla". Verdad es que usted intercala la frase "en tiempos discretos", frase de la cual me apropié para ponerla de cimiento de mi tesis, sin añadir comentario, porque con ella está dicho todo. Y a partir de ese optimista juicio respecto al porvenir liberal, usted afirma que esas formas son poca cosa, que lo importante es contestar a esta pregunta: ¿Qué política van a hacer ustedes? ¿Qué van ustedes a hacer de la bandera nacional?

¿No estará defectuosamente formulada la pregunta? Se dirige, desde luego, a los hombres políticos, pero éstos no constituyen una categoría especial de ciudadanos. Son ciudadanos que han intensificado la acción de estimular, mas a todos por igual alcanza el deber de ciudadanía; y si en los hombres políticos hay especiales vocaciones de ofiantes o directores, también los hay, y muy calificados, en los escritores, en los pensadores, en los catedráticos, en los publicistas, en cuantos asumen la noble y altísima función de labrar y dirigir el espíritu de la colectividad.

Así tal vez la pregunta puede formularse de esta manera: ¿Después de recuperar la libertad política ¿qué vamos a hacer de la nación unos y otros? Y a esta pregunta debemos contestar nosotros los políticos (admitiendo la clasificación de esa clasificación indebida), pero los intelectuales también. Esa pregunta equivale a decir a los hombres políticos: ¿Cuál es su ideario?, pregunta atinada aunque no quizá para complicarla con la obra del momento. Pero implícita esta otra dirigida a los interrogadores: Y el ideario de ustedes, ¿cuál es? Exponga cada uno el suyo sin retraerse a la más lucida y cómoda misión de criterio. El país reconocerá esos diversos idearios. Recíprocamente se influirán estos y del contraste y aleación de los diversos idearios, surgirá, tal vez, el ideal de la nueva España. Ese ideario deberá ser, a mi juicio, fruto de la estrecha colaboración de todos. Sabe usted con cuánto afán busqué yo en otras ocasiones que usted y otros hombres de la España joven participaran activamente en una obra de gobierno. Si no se realizó aquél propósito, no fue por omisión mía. Lo que entonces creí conveniente, hoy lo juzgo necesario. Pero esa colaboración tiene por principio la renuncia a una actitud meramente negativa en la cual se cosechan muchos laureos y se practican pocos sacrificios. Las opiniones que confío a esta carta son, como ve usted, las mismas que propago en público. No tengo dos maneras de pensar y no reclamo el secreto. Por eso entrego el destino de esta carta a su voluntad y se retira suyo afectísimo, *El conde de Romanones*.

## Noticias extranjeras

TEMPORAL EN EL MEDITERRANEO

MARSELLA.—El temporal en el Mediterráneo es imponente y se teme por la suerte de numerosos barcos que han salido de este puerto, que ha sido necesario cerrar.

CONFLICTO RESUELTO ?

MARSELLA.—Desde hace algún tiempo los tripulantes de los pailebots venían retrasando la salida de éstos una hora, como señal de protesta por no concedérseles la jornada de ocho horas, a los marinos mercantes.

Hoy se ha reanudado el servicio normalmente en vista de órdenes recibidas de la Federación de Inscritos.

TEMPORALES EN EL JAPON

OSAKA.—En todo el litoral japonés reina un violento temporal.

EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS APRUEBA EL CAMBIO DE HORA

Se ha celebrado consejo de ministros bajo la presidencia de Herriot, que dió cuenta de la marcha de las sesiones en la Sociedad de las Naciones. El ministro de Obras públicas, anunció que se ha llegado a un acuerdo con las demás naciones para establecer el

cambio de hora de verano en la noche del 4 al 5 del próximo mes de abril.

OTRA CONFERENCIA DE HERRIOT Y CHAMBERLAIN

PARIS.—El lunes próximo pasará por esta capital de regreso de Ginebra el ministro de Negocios de Inglaterra, Mr. Chamberlain.

Por la noche celebrará una conferencia con Herriot en el ministerio de Negocios extranjeros.

LOS TRIPULANTES DEL "STELLA MARIA"

SAN JUAN DE TERRANOVA.—Los tripulantes del vapor "Stella Maria" se encuentran en un islote cerca del banco de roca en donde encalló el barco. Se ha intentado prestarles auxilio pero ha sido imposible por la cantidad de hielo que rodea el islote.

LA HORA DE VERANO EN INGLATERRA

LONDRES.—Por 289 votos contra 60 se aprobó el "bill" de la hora de verano.

Se ha nombrado una Comisión especial para el estudio de su establecimiento y en el caso de tener terminado el estudio para el día 3 de abril comenzará a regir la nueva hora desde el día 4 de abril hasta el 4 de octubre.

# Al cerrar la edición

EN MEMORIA DE VALERA

Esta noche se ha celebrado en el teatro Español una función dedicada a la memoria de don Juan Valera.

Se puso en escena una obra del insigne polígrafo, titulada "La venganza de Atagualpa".

En la obra, que constiuyó un gran éxito, tomaron parte los artistas de más renombre de España.

A continuación se estrenó un pasatiempo de los hermanos Quintero, titulado "Pepita y don Juan", que fué muy aplaudida.

A la función asistieron los Reyes, quienes fueron objeto de grandes muestras de cariño por el público que llenaba el teatro.

LA ASAMBLEA LIBERAL

El conde de Romanones continúa con gran actividad los trabajos preliminares para la organización de la Asamblea liberal.

Aún no ha sido fijada la fecha para su celebración.

UNA CONFERENCIA

En el Centro Hispano Americano ha dado hoy su anunciada conferencia don Valentín Gutiérrez Solano.

El tema desarrollado por el conferenciante fué: "Hispanoamericanismo práctico".

Empezó elogiando la gran obra que España viene realizando en América.

El señor Gutiérrez abogó por la intensificación de las relaciones hispanoamericanas, de gran importancia para todos.

Cree el conferenciante en la necesidad de la creación de una Biblioteca Hispano-Americana, y por su establecimiento deben laborar todos, por los beneficios que de ella habrían de obtenerse.

Igualmente propone la creación de condecoraciones para otorgar a aquellos que más se distinguen en la labor hispanoamericana.

Por último, propone que el Gobierno de España y todos los de los países de habla española, inicien una suscripción, con cantidades consignadas en sus presupuestos para la creación de una gran estación radiotelegráfica, cuyo objeto será llegar a la máxima difusión de la obra hispanoamericana.

Para este fin, el señor Gutiérrez Solano, ofrece a encabezar la suscripción de particulares con mil quinientas pesetas.

El disertante fué, en el transcurso de su conferencia muy aplaudido y felicitado calorosamente al final.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

LUGO.—Al regresar de la feria de Escaro, una camioneta chocó contra una casa.

A consecuencia del accidente resultó

muerto José Rodríguez, de veinte años, y heridos de gravedad Asunción Rodríguez y otros ocupantes del vehículo.

EL "MANUEL CALVO"

MALAGA.—A consecuencia del temporal que reina por estas costas, se halla a ocho millas del puerto el vapor español "Manuel Calvo".

El fuerte oleaje impide que el buque se acerque al puerto para atracar.

VAPOR EXTRANJERO EN PELIGRO

CADIZ.—La estación radiotelegráfica de Puntales ha recogido un radio solicitando auxilio expedido por un vapor extranjero que se encuentra a 36,35 grados de latitud Norte y 7,57 grados de longitud.

EL "JOSEFITA" AL GARETE

CADIZ.—El vapor español "Josefita", ha sido sorprendido por el fuerte temporal reinante en alta mar.

El barco navega al garete, con peligro para sus tripulantes, desconociéndose su situación.

El "Josefita" procede de Casablanca, y trae a bordo cargamento de cebada y huevos.

Viene mandado por uno de los armadores, llamado José María Guerrero.

Créese que ha sido sorprendido por el temporal en alta mar, y que navegando sin mando pudo acercarse a unas millas de Cádiz.

EL OBISPO DE ESTRASBURGO

PARIS.—La Agencia Havas dice: "Estamos en condiciones de poder afirmar que no es exacta la información que dice que el Gobierno había acordado procesar al obispo de Estrasburgo, monseñor Rur".

EL MANIFIESTO DE LOS PRELADOS

PARIS.—En la Cámara sigue siendo objeto de vivos comentarios el manifiesto publicado por los prelados.

## El mejor taller de fotograbado de Asturias

Es indudablemente el de REGIÓN por la magnífica confección de sus clichés de línea, directo y tricromía, para revistas, catálogos, periódicos y obras en general, que acreditan la perfección de sus trabajos. Haga usted sus encargos y quedará altamente satisfecho.



REGION

Vida religiosa

SANTORAL

Marzo 14, sábado.—S. León, ob., m.; Matilde, rn.; Eutiquio, Pedro, Afrodiseo, mrs. *Ayuno.*

Oviedo

ADORACION NOCTURNA

Turnos de guardia hoy: En Oviedo, el segundo. Nuestra Señora de los Dolores. Por el excelentísimo señor don Luis de Yereterra Estrada (q. e. p. d.)

En Gijón, el segundo. *Cor Mariæ.* Por doña Pilar Suárez Acebal (q. e. p. d.)

En Bustiello, el quinto. Santa Teresa de Jesús.

Catedral Basílica.—Mañana tercera Dominica de Cuaresma, predica el muy ilustre señor don Maximiliano Arboleya Martínez, deán.

San Juan.—Corresponden mañana a esta iglesia las Cuarenta Horas.

La Corte.—La tercera orden de San Francisco, celebra mañana sus cultos mensuales. A las ocho, misa de comunión. A las seis y media de la tarde el ejercicio de costumbre y plática a cargo del señor cura párroco.

SIETE DOMINGOS DE SAN JOSE

Mañana, último domingo de este piadoso ejercicio. En las Hermanitas de los Pobres, predica el muy ilustre señor don Arturo de Sandoval, canónigo.

NOVENA A JESUS DE NAZARENO

En Santo Domingo comienza hoy la novena que la Congregación de este título dedica a su Santo Patrono.

A las siete de la mañana, misa rezada, todos los días. Por la tarde, a las seis y media, el ejercicio con ex-

posición de Su Divina Majestad. Predica el reverendo padre Enrique Ron, dominico, de la residencia de Valladolid.

NOVENA A SAN JOSE

Continúa celebrándose en las iglesias que hemos anunciado. En San Juan predica el muy ilustre señor don Benjamín Ortiz, canónigo magistral.

EN SAN JUAN EL REAL

El sumario de la conferencia que hoy pronunciará el señor magistral es el siguiente: —

“Origen del mundo.—Panteísmo y monismo hylístico.—Afirmación católica: el mundo ha sido creado por Dios.—El concepto filosófico de creación y la idea de Dios.—Los descubrimientos científicos modernos y el relato genesíaco.—El origen del hombre y la unidad de la especie humana.—Absurdo parentesco entre el hombre y el mono.—Sus consecuencias en el orden moral y social.

CUARENTA HORAS

El ejercicio de las Cuarenta Horas, que corresponden mañana al templo de San Juan el Real, se celebrarán en la capilla de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

ANIVERSARIO DE LOS LUISES

Habiéndose cumplido el lunes pasado el primer aniversario del fallecimiento del congregante Mariano de San Luis, don José García Manzanal, de respetable familia de esta ciudad, todos los Luises están especialmente invitados a la misa reglamentaria, que se tendrá mañana domingo, a las nueve, en la capilla de San Ignacio, en sufragio del alma del finado, después de la cual se rezará un responso.

Sotrondio

PROXIMA VISITA

Con objeto de exhortar a los fieles al cumplimiento de los deberes Pascuales, es esperado el domingo, 15 en Blimea un reverendo padre pasionista de la residencia de Mieres.

Nueva

EJERCICIOS PARROQUIALES

Se han celebrado ejercicios parroquiales en esta población, pronunciados por el infatigable párroco don Antonio Méndez Palacio y dirigidos por el reverendo padre fray Raimundo Castaño, orden predicadores.

Fueron diez días de incesante labor en orden a preparar al pueblo para el cumplimiento pascual.

El domingo día 8 tuvo lugar una

comunión general. A las diez de esta día se expuso el Santísimo Sacramento y se celebró misa cantada, en la cual predicó dicho padre dominico, sobre el seguimiento de Jesucristo.

Luego dió la bendición papal y finalmente el celebrante dió la bendición al Santísimo Sacramento.

Mil plácemes merece el digno párroco de este pueblo.

Grado

NNOVENARIO

Se está celebrando, con gran concurso de fieles, en la iglesia parroquial de esta villa, un solemne novenario en honor de San José.

Todos los días, a las siete, se rezará el Santo Rosario y a continuación se hace la novena.

El Año Santo

Peregrinación Asturiana a Lourdes y Roma

DE INTERES PARA LOS PEREGRINOS

La intensa propaganda que algunas Agencias nacionales e italianas han hecho por toda España, ofreciendo grandes rebajas, tanto en los billetes de ferrocarril como en los hospedajes, a los peregrinos que quisieran utilizar los servicios de las mismas, ha dado sus frutos en esta provincia, pues sabemos de bastantes paisanos nuestros que ante la ocasión que se les presentaba de hacer un viaje a Roma y otras ciudades del extranjero, en tan ventajosas condiciones, no han vacilado en aceptar el ofrecimiento de las referidas Agencias, y no sería improbable que otros les imitasen.

Mas esta baratura no es real, sino sólo aparente, por lo cual creemos deber nuestro llamar la atención de nuestros lectores, para que no se dejen alucinar por meras apariencias.

Ya tenía noticia de esas condiciones la Junta organizadora de la Peregrina-

ción Asturiana y las había estudiado detenidamente en su deseo de dar las mayores facilidades a los que de ella quisieron formar parte, pero hubo de rechazarlas por las siguientes razones:

Porque los precios que esas Agencias señalan de 410 pesetas, en tercera clase; 600, en segunda, y 820, en primera, son desde Hendaya a Port-Bou, no desde Oviedo, y, por lo tanto, hay que agregar a aquéllos el coste del billete de ida y vuelta desde esta capital a las citadas poblaciones, mas los gastos de manutención.

Por otra parte, la duración del viaje que ofrecen esas Agencias es de quince días, mientras que el de la Peregrinación Asturiana es de diez y ocho, completos, permaneciendo, por consiguiente, más tiempo en Roma y otras ciudades extranjeras.

Además, el viaje organizado por las citadas Agencias se hace sólo en grupos de cincuenta, y en trenes ordinarios, por lo cual habrá que pasar varias noches en el ferrocarril, mientras que nuestros peregrinos irán en tren especial, y harán el viaje por etapas, pasando una noche en ferrocarril y la siguiente en un hotel, y así sucesivamente, hasta llegar a Roma; y 15 mismo se hará al regreso.

Se han examinado y comparado también los precios de varios itinerarios fijados por otras peregrinaciones españolas, y hemos podido apreciar que ningunos son tan ventajosos como los de la nuestra.

Esto es debido—¿por qué no decirlo?—a las activísimas gestiones realizadas por algunos de los señores de la Junta organizadora, que han logrado una importante rebaja en los billetes y en los hospedajes, junto con firmes garantías de que aquélla no habrá de ser con detrimento de la comodidad ni de la manutención de los peregrinos.

SUCESOS

Oviedo

LOS VIAJEROS ALEGRES Y GUASONES

De Gijón llegaron anteayer dos individuos, que se alojaron en una fonda establecida en una calle céntrica.

La dueña del hotel les presentó al poco tiempo de ingresar en él unos volantes para que en ellos inscribiesen el nombre, edad, punto de procedencia, etc., etc., etc., pues, como es sabido todos los dueños de hoteles, fondas y casas de huéspedes, tienen la obligación de dar cuenta diaria a la Comisaría de Policía del movimiento de viajeros que en ellas se registre.

Los jóvenes aludidos tomaron los volantes con risueño gesto, y en ellos escribieron lo siguiente:

Punto de procedencia: El Limbo.

Edad: Ciento veinticinco años.

Estado... de merecer.

Y los partes fueron entregados por la patrona en la Comisaría, donde tuvo gran éxito la ocurrencia de los jóvenes gijoneses al escribir aquellas lindezas.

Al gobernador, en efecto, le hizo mucha gracia, tanta, que para estimular a los jóvenes humoristas les impuso una multa de veinticinco pesetas a cada uno. ¿Les habrá hecho gracia?

POR EXPENDER BEBIDAS

El gobernador civil, en virtud de una denuncia presentada por la Policía, impuso una multa de 25 pesetas a las vecinas de la Puerta Nueva Laureana García y Anita Segura, por expender bebidas en sus casas respectivas.

VIDA OBRERA

Bustiello

LOS MINEROS CATOLICOS

La sección del Sindicato Minero Católico de esta villa, celebrará una conferencia de carácter societario, el día 14 del actual, a las seis de la tarde.

Hablarán Gaudencio Tomillo, Vicente Madera y el consiliario don Eduardo F. de Cabo.

**AGUA DE COLONIA HIGIENICA LA CARMELA**  
ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

**INVENTO MARAVILLOSO**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el Agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad, su aplicación se hace con la mano

VENTA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Cortes, 571, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba: pídense con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina: en todas partes.

**LOJO!** Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CASAS REALES DE SANTIAGO

No tire su dinero en anuncios infructuosos

Vea en qué periódico le conviene más

Dirijase a la "Region" a la Sección de Publicidad

Apuntado 42-Oviedo

**BALNEARIO DE LIERGANES**  
Santander

Unicas aguas para curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios, pulmón, y la predisposición a ellos. UNICO SISTEMA en España de INHALACION Y PULVERIZACION. Grandes reformas en la instalación.



# Letras de luto

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento ocurrido en El Escorial, de la virtuosa señorita Lucía Zabala Valdés, perteneciente a distinguida familia de Pola de Siero.

La sorprendió la muerte en la plenitud de la vida, cuando sólo contaba diecinueve años de edad. Rápida enfermedad la llevó al sepulcro en El Escorial, a donde había ido a resfrescarse, dejando sumidos en amargo desconsuelo a sus padres, queridos amigos nuestros.

Ayer se celebraron los funerales por el eterno descanso de su alma, viéndose muy concurridos.

A su afligida familia les enviamos nuestro pésame más sentido.

El martes último se verificó, en Trubia, la conducción al cementerio de los restos de don Angel González Suárez.

El malogrado joven falleció a la edad de veinte años, cuando todo parecía sonreírle en el mundo.

Fué alumno de la Escuela de Artes y Oficios de la Fábrica de Trubia, donde se distinguió por su aplicación.

Como recuerdo póstumo, sus compañeros de trabajo colocaron sobre el ataúd una preciosa corona.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

El lunes último dejó de existir en Villaviciosa, don Luis Amandi, competente encargado del Negociado de matrícula de nuestro Ayuntamiento.

Las muchas simpatías que contaba, se pusieron de manifiesto en

su sepelio, que tuvo lugar anteayer. Reciban sus apenados familiares nuestro más sentido pésame.

Hoy, día 14, hace un año que bajó al sepulcro, en Infiesto, la distinguida señora doña Vicenta Ardavin Blanco, viuda de Cueto, prestigiosa señora, quien, por sus virtudes y bondadoso carácter, se había conquistado en este concejo la estimación y aprecio de todos, habiendo causado su muerte hondo dolor.

Por el eterno descanso de su alma, se celebrarán, en la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de esta villa, solemnes honras fúnebres de cabo de año.

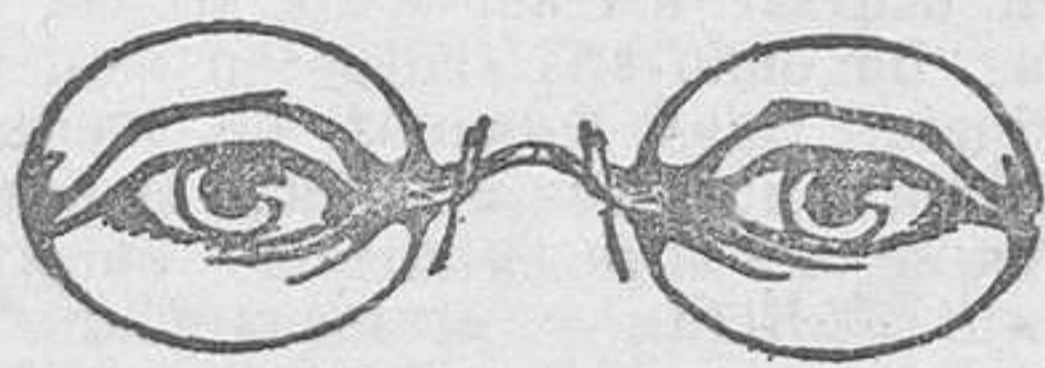
Al renovarse tan triste fecha en su hogar, reiteramos a sus desconsolados hijos y demás familiares la expresión más sincera de nuestra condolencia.

En Noreña falleció el conocido vecino de aquella localidad, don Regino Cuesta Rodríguez.

Por su honradez y laboriosidad fué

## VIAJES CAFRANGA

Billetes internacionales para cualquier país. Pasajes marítimos. Kilométricos. Travellers Cheques. Oquendo, 7. San Sebastián.



Fruela, "

**Casa DUBOSC. --- OPTICA**  
 Sucesor TEODORO GRACIA  
 CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"  
 Surtido completo en Optica -- Despacho de recetas de oculistas -- Gemelos para Teatro, Campo y Marina  
 OVIEDO Teléfono 540

# Vida municipal

Oviedo

## CITACION

Don Marcos Fernández, o su esposa doña Eleuteria Alvarez, que se dice tienen su domicilio en Tejerina de Mayo, deben presentarse urgentemente en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento, donde se les dará cuenta de un asunto que les interesa.

Grado

## TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de contador interino de los fondos de este Ayuntamiento, don Manuel Alvarez Osorio.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones, Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

# Sección general de anuncios

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de marzo, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET. -- Teléfono, 636

## CAPITALISTAS-GANADEROS

A 40 kilómetros de Santander, al pie de carretera, pudiendo recorrerla en coche toda la finca, se vende una por poco más de la mitad de su valor, la mejor de la Montaña, de 7.000 áreas, todo pradería de primer orden, con edificaciones confortables, cuerdas amplísimas para ganado vacuno, lanar, etc., garages y cocheras, con arbolado frutal de todas clases, 5.000 eucaliptos, pinos, etc., maderables, 3.000 manzanos, toda cerrada de pared de cal y canto a gran altura, nueva, agua de río propio, todo de moderna construcción.

Informarán, Juan José F. Jiménez, Plaza de 1ª Esperanza, 5, Santander.



## POLA DE LENA

VENTA DE UNA CASA Y SUS DEPENDENCIAS

En la villa de Pola de Lena, el día 12 del próximo mes de abril y a las doce de la mañana, los testamentarios de don Adolfo Miranda Tufián (q.e.p.d) venderán en pública y extrajudicial subasta la casa-habitación, señalada con el número 4, sita en el barrio de la Nozalea, de esta villa, compuesta de entresuelo, principal y bohardilla. Bajo el mismo techo hay una bodega y una cuadra que con inclusión de una corralada forma un perímetro de ciento setenta y tres metros cuadrados, linda de frente y a la izquierda con calles del pueblo, derecha, casa de don Ignacio González Prado y por la espalda con otra de don Antonio González Prado. La escritura de venta la otorgará el M. I. Sr. Abad de Covadonga. El tipo mínimo de subasta, son TREINTA MIL PESETAS. Los testamentarios.

Teléfonos de REGION: 881 y 882

## Holland América Line

### ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

VAPOR "EDAM"..... Coruña, 13 marzo.  
 Vigo, 14 marzo.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Llivarri e hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Cavila y Compañía, Vigo.—Sres. Vuda e hijos de Antonio López de Haro, Gijón.

## Compañías Hamburguesas

Próxima salida, desde el MUSEL, para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

Día 11 de marzo, vapor BAYERN, pesetas, 607,70, siendo este precio en la tercera clase, incluidos los impuestos.

Tiene, además, un suplemento de camarote con aumento de pesetas 35 por cama.

Para informes y billetes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORAYON.—Marqués de San Esteban, 20

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

# FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro—Gijón

## CASTRO Y C. <sup>IA</sup>

(S. C.)

IMPORTADORES DE MADERAS

AVILÉS

Sucursal en BILBAO



REGION

Guía de Profesionales

MEDICOS

DOCTOR VALDIVIA VEGA
Laboratorio biológico
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esmiento antirrábico en esmiento antirrábico...

Doctor MIRANDA
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de muchas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES. Uria, 72. piso segundo. Oviedo. Teléfono, 10-25.

DR. LANDETA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 2.

Dr. Plácido A. Buylla
Médico del Hospital Provincial. Medicina interna (pulmón y corazón). Marqués de Santa Cruz, 4. Oviedo.

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Samuel Sisniega
Especialista en enfermedades del pecho y niños. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Pidal, 4, entresuelo.

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304. Oviedo.

Dr. Julio R. Fontán
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero, Oviedo.

Dr Arturo García López
Cirugía general. Diatermia. Rayos X. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Avilés.

Doctor Carlos Prestel
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde: Fray Ceperino, 9, segundo, izquierda. Teléfono 12-05, Oviedo.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de París. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fructa 20 segundo teléfono 3-25 Oviedo. Reanuda su consulta.

Leopoldo Escobedo
Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uria, 18, Oviedo, Teléfono 8-78.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico Uria, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

DOCTOR MORAN
Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once.

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquierda. Teléfono, 360.

Durán y G. del Valle
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo. Campomanes, 3, de 10 a 13. Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

CIRUGIA

Piel

Oculista

LA HERNIA

es una enfermedad grave que puede echaros repentinamente en la mesa de operación; su terrible peligro de EXTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, no se combate con un vulgar braguero, el cual aplasta el tumor pero no evita su desarrollo.

Las personas celosas de su salud y vida y que quieren recuperar su potencia de trabajo deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de MR. AUG. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos: LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RAPIDA Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las HERNIAS, por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a labores del campo u otros trabajos pesados. Accediendo a constantes súplicas, MR. BLETY prosigue su viaje detallado en nuestra región. Hombres, señoras y niños, víctimas de hernias deben aprovechar esta oportunidad, única de cuidarse y presentarse a-cilación en:

- POLA DE LENA, sábado 14, FONDA FLORA.
GIJON, domingo 15 de marzo, HOTEL MALET.
PROAZA, lunes 16, FONDA ARIAS.
CUDILLERO, el 17, FONDA DE MCDESTO.
LUARCA, el 18, HOTEL GAYOSO.
VILLAYON, jueves 19, FONDA VENTURA.
COAÑA, viernes 20, EN LA FONDA.
BOAL, sábado 21 y domingo 22, FONDA PACA.
TAPIA, lunes 23, FONDA FARRUCA.
LA CARIDAD, el 24, FONDA COVADONGA.
RIBADEO, el 25, FONDA FERROCARRILANA.
MONDOÑEDO, jueves 26, FONDA CANOURA.
BARREIROS, viernes 27, FONDA RODRIGUEZ.
CASTROPOL, sábado 28, FONDA VILLAVERDE.
NAVIA, domingo 29, HOTEL MERCEDES.
NAVELGAS, martes 31, EN LA FONDA.
Tineo, jueves 2 de abril, FONDA SEGUNDO.
POLA DE ALLANDE, viernes 3, FONDA LINERA.
CANGAS DE TINEO, domingo 5, FONDA UNIVERSAL.
OVIEDO, martes 7 y miércoles 8 de abril, HOTEL PARIS.
GIJON, jueves 9 y viernes 10 de abril, HOTEL MALET.
NAVA, sábado 11 de abril, FONDA FONCUEVA.
CANGAS DE ONIS, domingo 12 de abril FONDA GARCIA.
CASA MATRICULADA

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria
- DE -
SAEZ, PEREZ Y MONTERO
Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453
Maquinaria para chocolaterías y panaderías
Autoclaves - Prensas y moldes para fábricas
de pisos de goma

AUTOMOVILES
CITROEN

Venta al contado y a plazos
Nuevos precios de los coches, a partir de primero de enero de 1925

Table with 2 columns: Model/Specs and Price (Pesetas). Includes models like 5 HP Chasis, 5 HP Torpedo, 10 HP Torpedo, etc.

Estos precios se entienden por coches completos, puestos en Oviedo, con arranque y alumbrado eléctrico, y una rueda completa de repuesto.
Puestos en Irún, pesetas 200 menos, el de 1 HP.
Puestos en Irún, pesetas 250 menos, el de 10 HP.

AGENCIA EXCLUSIVA PARA ASTURIAS Y LEÓN:
Garage Blanco.-Oviedo

Juliana y Compañía (S. en C.)
DISPACHOS DE ADUANA
SEGUROS DE TODAS CLASES
GIJON
Teléfonos de REGION
Administración, 881
Dirección, 882
TELEFONO 210
APARTADO 49

Conservas de pescados
Aibo
Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)
Aperitivo sin igual, anchoas

Compañía Marítima del NERVION
Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores, con primera clasificación del LLOYD'S.
El día 6 de abril saldrá del puerto del Musel, el vapor español "Mar del Norte"
Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO de CUBA y con transbordo en estos puertos, con conocimiento directo para los de: SAGUA, CAIBARIEN, NUEVITAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, CIBARA, GUANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO.
Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:
C. de ZABALA.--San Antonio, 25.--Teléfono 1-63

Wertheim
Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes
WERTHEIM
MAQUINAS ESPECIALES
de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.
Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.
Avenida, 9 Apartado, 738-Barcelona
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis
Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)



La perdida ilusión!

¡Pobre Itina mía! Ya me has dejado sola, amiga querida; ya no volveré a escuchar tus alegres carcajadas, ni tu dulce voz, ni volverás a mirarme con tus lindos ojos...

Itina—como cariñosamente la llamábamos todas—, era una de mis más queridas compañeras. No era lo que se llama hermosa; pero había en su sonrisa, en su voz, en todos sus modales, algo tan atractivo, tan simpático... Era rubia, de tez blanca y sonrosada, y sus ojos de un dulce mirar, llegaban a el alma.

Hoy ha desaparecido su simpática figura, bajo las paletadas de tierra que han de cubrirla para siempre... Hoy es feliz, es un angel que Dios llevó a su lado, después de hacerle apurar, durante su corta existencia, las hieles del dolor.

Itina, a pesar de sus pocos años, había sufrido mucho. Huérfana desde muy pequeña, pasó casi toda su vida encerrada en un Colegio y, a pesar de estar—en cierto modo—separada del mundo..., sintió preso su pobre e inocente corazón en las redes del amor.

Amó con toda su alma a un hombre que le había jurado quererla... Le entregó su corazón; hizo de él la única ilusión de su vida, y fué feliz escuchando sus palabras, sus frases de amor tan falsas como elocuentes.

Pasó el tiempo, rápido, veloz, como pasa siempre que somos felices y, por fin, llegaron los días de los desengaños... Gonzalo olvidó a la que había jurado no olvidar, y buscó el cariño de otras mujeres. Mary, la hermosa niña de ojos negros y boca de grana fué la que, con sus maliciosas e intencionadas sonrisas, apartó de Itina al hombre amado... Ella fué la que la hizo perder la ilusión de su vida y... la vida después.

Itina siguió alegre—en apariencia—hasta el día de su muerte. Durante mucho tiempo después, resonaron sus alegres carcajadas en nuestros oídos, y su hermosa y rubia cabecita se agitó como siempre entre las otras, para hacer prevalecer en todo su opinión.

Pero, aunque aparentemente conservase aquella alegría, que fué siempre su mayor atractivo, yo notaba en sus ojos un no se qué, una pena profunda, que formaba marcado contraste con la sonrisa que vagaba siempre en sus labios rojos...

Y aunque no lo creyésemos, era cierto; Itina se moría... La pena aquella que destrozó su corazón, destrozó también su vida; aquel dolor oculto y profundo, fué poco a poco minando su existencia; fué apartándola lentamente de este mundo que no era para ella...

Al separarnos después de terminados los exámenes de fin de curso, fué cuando comprendí que mi querida Itina estaba enferma... Me abrazó y, llevándome aparte, a donde nadie nos oyese, me dijo:

—Carmina, adiós; hasta...  
—Hasta octubre — interrumpí — vendrás, ¿verdad?

—No sé—me contestó tristemente—; ruega a Dios por mí, Carmina; pídele que me arranque del alma esta pena, aunque con ella se vaya, también, mi vida...

No pude contestar. No encontré palabras de consuelo para aquel pobre corazón destrozado y, sollozando, la estreché contra el mío...

Partió... No he vuelto a verla... Fueron aquellas las últimas palabras que escuché de sus labios, y sus ojos que miraban siempre alegres, vertieron lágrimas amargas, cuando para siempre se apartó de mí...

Algún tiempo después, supe su muerte... ¡Pobre amiga mía!

Una hermosa tarde del otoño, salí como de costumbre con los libros debajo del brazo, para dirigirme a clase. Pensaba en Itina; recordaba aquellos días en que, juntas y alegres, recorriamos aquel mismo cami-

La caricatura extranjera



BUENAS AMIGAS

—Adela tiene un papel difícil en la nueva comedia.  
—¡Pero si no tiene que hablar nada!  
—Por eso te digo que es muy difícil para ella.

(De «Londón Mail»)

no, y una pena enorme me oprimía el pecho...

Al doblar una esquina, ví a Gonzalo con la otra... Con Mary, que reía alegremente y clavaba sus negros ojos en los azules y profundos de él.

¡Pobre Conchita! Que amó con locura a quien no la amaba; que entregó su cariño a Gonzalo, que creyó sus falsos juramentos y se miró complacida en sus ojos azules y profundos... Azules y profundos como el mar, y... como el mar, traidores...

ELLA

Oviedo, febrero de 1925.

EL TIEMPO

DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD

Presión a 0° en mm .....	748.0
Temperatura máxima .....	8.4
Temperatura mínima .....	1.8
Tiempo probable: Bueno.	
Oviedo, 13 de marzo de 1925.	

ILLAS

Fiesta del Arbol, baile y velada

El domingo pasado celebróse en la capital de este concejo, la Fiesta del Arbol, a la cual han concurrido todos los niños del Municipio acompañados de sus respectivos maestros.

Comenzó el acto, a las tres de la tarde, por la bendición de los árboles destinados a la plantación y después de ésta, el celoso párroco de Illas, pronunció una sentida plática.

Hablaron a continuación varios niños, haciendo el resumen de la fiesta don Manuel Suárez, primer teniente alcalde. Seguidamente se procedió a plantar los árboles a orillas del camino vecinal que conduce de Illas a Biescas, terminando este acto con animado baile.

Por la noche se celebró una velada en la que los niños y niñas recitaron varias poesías, terminando la fiesta con un hermoso discurso del maestro de esta villa don José María, quien disertó sobre los deberes de los padres para con sus hijos.

¡No falseis!

El Radio Club Asturiano se reúne

Mañana domingo, a las once de la mañana en punto, en los locales de la Academia Ojanguen, se reunirá en Junta general el R. C. A.

En la Diputación

Acuerdos tomados por la Comisión provincial

En la sesión habida por la Comisión provincial el día 10 de los corrientes, se tomaron los siguientes acuerdos:

Informar el expediente incoado por don Fernando Ablanedo, don Emilio García y otros vecinos de Lugo de Llanera, denunciando a la Compañía de Ferrocarriles del Norte, por construir obras en Lugo de Llanera, con las que se perjudican los servicios de una fuente pública, denominada "Fuente de Ablano".

Autorizar a la Sociedad Anónima "La Pesquera del Norte de España", domiciliada en Gijón, para usar en su marca de fábrica el escudo del Principado de Asturias.

Autorizar a don Alfredo González, de Gijón, para cortar un álamo, valorado en 20 pesetas.

Conceder una prórroga de un mes a los señores Corcho, hijo de Santander, contratistas de suministro e instalación de dos baterías de duchas, con destino a las obras de higienización del Hospicio, para que pueda cumplir su compromiso.

Acceder a lo solicitado por don Julio Rodríguez Navia, vecino de Gijón, que desea le devuelvan la cantidad de 9.578.62 pesetas, a lo que asciende el importe de los arbitrios municipales correspondientes, 165.523 kilogramos de sal que exportó de la provincia, y a 5.000 de la misma especie, que ha vendido a un fabricante de salazón, en Avilés.

Aprobar los repartos de las contribuciones rústica y urbana, hechos entre los pueblos de la provincia, para el año económico 25-26, y que para su examen y aprobación remite el señor administrador de Rentas públicas.

Y aprobar varias cuentas.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don Ramón Ceñal; don Antonio F. Orivea; don Mariano Iglesias; don Lucio Trufero; don Bernardo Ezquez; don Benito Castrillo; don Eduardo de Fraga; doña Elena S. Tamargo; don Aricelo Bobes Goñi; Compañía de los Tranvías de Ariondas a Covadonga; don David Porcines; don Eduardo de Castro; don José Amerigo; don Rufino Barrio; don Luis Talero; don Gervasio Agero; don Benjamín Fernández; don Bernardo García Rufz; don Faustino Rodríguez; don Manuel Acero; don Luis Saez Verniella; don José Valdés Alvarez; don Benigno Suárez; don Alfredo Angel Vázquez.

REGIÓN HISTORIAS PINTORESCAS Castigo de un avaro

Habiendo ofendido a cierto bajoso armenio, dejó aquél a la elección de éste uno de los tres castigos siguientes, a saber: que comiera desayunarse ocho libras de cebolla, que se preparara a recibir cien palos o que pagase una multa de cien duros.

El armenio, sin dudar, se decidió por el primer castigo; pero al empezar la cuarta libra, manifestó que era de todo punto imposible comer más cebolla. Puesto entonces en alternativa de los palos o la multa, decidió el armenio, que era muy avaro, por los primeros; más ya a los veinte palos, principió a suplicar con gritos lastimeros que se le perdonara su falta, y, después de haberse estrujado el estómago con comer tanta cebolla y tener el cuerpo lacerao por los palos, tuvo que acabar por donde debía haber empezado: por pagar los cien mil duros.

M. L.

Acción Católica de la Mujer

Una conferencia del Prelado

El lunes 16, a la siete de la noche, dará el señor Obispo una conferencia en el domicilio de la Acción Católica de la Mujer, San Isidoro, 2, primero.

Esta conferencia es la última de ciclo organizado por dicha Asociación en el corriente año.

Escuelas y maestros

DE LA INSPECCION

El maestro de Villanueva de Santo Adriano, comunica haber sido conocido por los facultativos designados al efecto.

—La maestra de Guimarán Valle (Carreño) participa que, una vez terminadas las obras de reparación del edificio escolar, ha reanudado las clases de su Escuela.

—Hasta el día 21 de los corrientes se admiten proposiciones en estas oficinas de Inspección, para la subasta de construcción de edificios escolares en las provincias de Alicante y Palencia.

—La maestra de Canarosa (Mieres) comunica las malas condiciones de la casa-habitación.

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

La Dirección general devuelve la instancia de don Hilario Muñoz, con decreto marginal, para que se le renuncie que, para solicitar destino por el segundo turno, debe atenderse a lo prevenido en los artículos 82 y 83, del Estatuto y, por lo que respecta a su situación, debe ajustarse a lo que determinan los artículos 1.107 y siguientes.

—El mismo centro devuelve la instancia de don Manuel Martínez Valle, disponiendo en decreto marginal que se le haga saber no procede la concesión de excedencia, por hallarse separado de la enseñanza.

—A doña María del Carmen Fernández, de Ribera de Arriba, se le traslada la Orden de 12 de febrero último, inserta en el "Boletín Oficial" el 10 del actual, concediéndole la excedencia ilimitada en vez de por más de un año y menos de dos, como se le había concedido en 6 de diciembre último.

—A doña Petra F. García, maestra Triongo, en Cangas de Onís; a doña Ramona García, maestra de Leindia, en Boal; y a doña Fidela Sánchez, maestra de San Mamés, en San Martín del Rey Aurelio, se les piden envíen hoja de servicios, a fin de que surta sus efectos la reclamación que hacen del Escalafón.

—A la Inspección remítase instancia de doña María del Rosario Cuesca, solicitando licencia.